

मूल्य : 10 रुपये प्रति  
वार्षिक भूल्य : 100 रुपये

# समाज विकास

अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन का मुख्यपत्र

► जुलाई 2009 ► वर्ष ५१ ► अंक ०

## राष्ट्रीय कार्यकारिणी समिति की बैठक

दिनांक : शनिवार, ४ जुलाई २००९ को सम्पन्न



अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन द्वारा आयोजित राष्ट्रीय कार्यकारिणी सभा का दृश्य



“अन्तर्राष्ट्रीय विवाह—कुछ अनुभव”  
विषय पर गोष्ठी का अयोजन



राउरकेला में नवनिर्मित “महाराजा अग्रसेन भवन”  
समाज को समर्पित

wonder *i*mages



*Leading solvent printing unit for outdoor & indoor ad.*

- Crystal clear digital printing with vutek machine, on Flex, SAV, One way vision, UK Media, Mesh, Lamination, Canvas, etc.
- 40,000 sq ft per day production capacity.
- No compromise in quality.

## Wonder images Pvt. Ltd.

2 Brabourne Road, Kolkata - 700 001  
Ph : 2225 1862/3/4/5, 9830425990, Fax : 91-33-2225 1866  
email : wonder@cal2.vsnl.net.in



## समाज विकास

जुलाई २००९ ♦ वर्ष ५९ ♦ अंक ०७ ♦ एक प्रति-१० रु. ♦ वार्षिक-१०० रु.

संपादक : नन्दकिशोर जालान ♦ कार्यकारी संपादक : शंभु चौधरी

जैसे—जैसे आजादी की तरफ देश ने कदम रखना शुरू किया, महात्मा गांधी जी के विदेशी वस्त्र जलाओ अन्दोलन या अन्य पिकेटिंग आन्दोलनों से, समाज की महिलाओं को भी इन आन्दोलनों के कुछ रचनात्मक कार्यों की तरफ लगातार देखा गया। कलकत्ते की सड़कों पर समाज की महिलायें रात के अंधेरे में समाचार पत्र बांटने का कार्य या हॉस्पिटलों में आन्दोलनकारियों को भोजन खिलाने जैसे कार्य करने लगी थीं। वास्तव में देखा जाय तो यहाँ से समाज में शिक्षा के विषय में भी नई सोच उत्पन्न हुई। — नन्दलाल रुग्णा

पृष्ठ-७ पर

## अनुक्रमणिका

### क्रमांक

पृष्ठ संख्या	
४	चिट्ठी आई है
५	डायरेक्टरी फार्म
६	अपनी बात — शंभु चौधरी
७	अध्यक्षीय — नन्दलाल रुग्णा
८	जंतर—मंतर — सीताराम शर्मा
९	संगोष्ठी: “अन्तर्जातीय विवाह — कुछ अनुभव”
१०	राष्ट्रीय कार्यकारिणी समिति की बैठक
११	गढ़रकेला: ‘महाराजा अग्रसेन भवन’ का उद्घाटन
१२—१७	अखिल भारतवर्षीय समिति सदस्यता सूची
१८	नये आजीवन सदस्यों की सूची
१९	मेरा भारत महान: द्वारिका प्रसाद माहेश्वरी
२०	नये संरक्षक सदस्यों की सूची
२३—३५	राजस्थानी शब्दकोष
३७—३८	युगपथ चरण

### राजस्थानी शब्दकोष

### स्वत्वाधिकारी :

अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन ♦ १५२बी, महात्मा गांधी रोड, कोलकाता-७००००७

फोन : ०३३—२२६८ ०३१९ ♦ E-mail: samajvikas@gmail.com

कें लिए, श्री भानीराम मुंडा द्वारा मुद्रित एवं प्रकाशित तथा ऐम्प्ल ग्रिटर्स प्रालि., ४५बी, राजाराम मोहन राय सरणी, कोलकाता-७००००९ में मुद्रित  
प्रकाशित रचनाओं से सम्पादकीय सम्मति अनिवार्य नहीं है।

## चिट्ठी आई है :

### निरखा-परखा और बांचा

लगभग साठ बरस की जबान पत्रिका का प्रेरणादायी अंक जून २००९ मिला। निरखा—परखा और बांचा। समाज विकास मारवाड़ी समाज का सही प्रतिनिधित्व करती है। १० करोड़ राजस्थानी भाषा—भाषियों के लिए एक सशक्त प्रवक्ता की तरह काम करती है। सीताराम शर्मा का जंतर—मंतर स्तम्भ पसन्द आया। हास्य कथा लेखक नथमल केड़िया का तो अपना अलग ही रंग है। शंभु चौधरी और स्व. यादवनंद शर्मा की कहानी दिल को छूने वाली है। संस्मरण में कुसुम खेमानी का स्मरण लेख ‘भागीरथ कानोड़िया’ काफी प्रभावशाली और प्रेरणादायक रहा। ऐसी निःस्वार्थ विभूतियाँ मारवाड़ी समाज में यत्र—तत्र बिखरी पड़ी हैं। भागीरथ जी तो एक मूर्क, निखार्य विभूति थे जिन्होंने समर्पण भाव से समाज की सेवा की। राजस्थानी कहावतें और लोक कथाओं में उनका योगदान प्रेरणादायी है। आप समय—समय पर अन्य दिवांग आत्माओं का संस्मरण लेख लिखवा कर प्रकाशित करें, इससे हमारे समाज का मस्तक और ऊँचा होगा। ♦

- नागराज शर्मा, विणजारे प्रकाशन, गिलानी

### विनय सरावगी झारखण्ड प्रा. मा. सम्मेलन के अध्यक्ष निर्वाचित



विनय सरावगी

श्री विनय सरावगी झारखण्ड प्रान्तीय मारवाड़ी सम्मेलन के अध्यक्ष निर्वाचित हुए। उन्होंने अपने प्रतिद्वन्द्वी को ८२ मतों से पराजित किया। श्री विनय सरावगी को ११० एवं श्री धर्मचंद बजाज को २८ मत मिले।

श्री विनय सरावगी सुप्रसिद्ध समाजसेवी, उद्योगपति एवं अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन के पूर्व गष्टीय अध्यक्ष श्री हनुमान सरावगी के छोटे सुपुत्र हैं।

श्री सरावगी झारखण्ड प्रान्तीय मारवाड़ी सम्मेलन में प्रान्तीय उपाध्यक्ष एवं प्रान्तीय मंत्री के पद पर अपना महत्वपूर्ण योगदान दे चुके हैं।♦

**सूचना**  
सदस्यता डायरेक्टरी  
का प्रकाशन जल्द ही होने जा  
रहा है। कृपया  
आप अपना विवरण  
संलग्न फार्म में  
भरकर भेजें।

आपको सूचित करते हुए अपार खुरी हो रही है कि अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन अपने सभी पदाधिकारियों एवं सदस्यों की डायरेक्टरी सन् २००९-२०१० का प्रकाशन करने जा रहा है।

सदस्यता सूचना फार्म पृष्ठ पाँच पर दिया जा रहा है। जिसे आप सीधतारीघ भरकर निम्न पते पर भेजने की कृपा करें।

#### सधन्यवाद!

: फार्म भेजने का पता :

रवीन्द्र कुमार लड़िया  
चैयरमैन,  
डायरेक्टरी प्रकाशन उपसमिति  
अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन  
१५२-बी, महात्मा गांधी रोड  
कोलकाता - ७०० ००७

फार्म संलग्न   
(Please Use Zerox copy of This Form)

E-mail: samajvikas@gmail.com

ESTD. 1935

Tele Fax: (033) 2268 0319



## ALL INDIA MARWARI FEDERATION

(Regd. Under W.B. Societies Act- XXVI of 1961)

152-B, Mahatma Gandhi Road, Kolkata- 700 007

### MEMBER INFORMATION FORM

(Please Use Zerox copy of This Form)

Photo

Photo

Full Name : .....

Father's / Husband's Name : .....

Address (Office) : .....

..... Pin Code : ..... State : .....

Phone Nos. With STD Code : ( ) .....

Address (Residence) : .....

..... Pin Code : ..... State : .....

Phone Nos. With STD Codes : ( ) .....

Mobile No. : ..... Fax : ( ) .....

E-mail : ..... Website : .....

Date of Birth : ..... Marriage Date : .....

Qualification : ..... Occupation : .....

Native Place : ..... Dist. : ..... State : .....

Married / Un-Married: ..... Wife Name : .....

Name of Home Branch : ..... Dist. : ..... State : .....

Your Position in state / National Committee : .....

Your Membership-Branch / State / National

Type of Membership : .....

Note : ♦ Please Enclose (2) passport size photo

♦ Name of the members & State written on the reverse of the photograph.

## मारवाड़ी समाज की बदलती तस्वीर

मारवाड़ी समाज की बदलती तस्वीर के बारे में आज हम यहाँ चर्चा करेंगे। आप सभी को याद होगा कि जैमनी कौशिक बरुआजी ने कोलकाता में लगभग दो—तीन दशक पूर्व कई सीरिज में एक ग्रन्थ का प्रकाशन किया था—“मैं मारवाड़ी समाज को प्यार करता हूँ” इस पुस्तक का कोई अस्तित्व नहीं रहा, कारण कि समाज के कुछ चुने हुए एवं संपन्न परिवारों की स्तुति के अलाव उस पुस्तक में ऐसा कुछ भी नहीं था जिसे समाज अपने पास बचा कर रख पाता। इससे पूर्व उड़ीसा के पंभैरवलाल नन्दवाना, पत्रकार ने लगभग ६० साल पहले एक पुस्तक लिखी थी—“उड़ीसा और मारवाड़ी समाज” जिसमें समाज के सभी वर्गों को जोड़ने का प्रयास किया गया था। इस पुस्तक में लिखा है ‘उड़ीसा में मारवाड़ी समाज के जागृति के आधार—

— श्री सीताराम सेक्सरिया और श्री बसन्तलाल मुरारका” एक बार तो मैं भी चौंक गया, समाज के इन मरीषियों का उड़ीसा से क्या लेना—देना, परन्तु जब इतिहास बोलता है तो उसे स्वीकार कर लेना पड़ता है।

पिछले दिनों हमने ‘वागर्थ’ में श्रीमती कुसुम खेमानी द्वारा लिखा संस्मरण ‘भागीरथ कानोड़िया’ पर लेख पढ़ा। तो लगता है कि मारवाड़ी समाज ने जो कार्य किये उसमें राष्ट्रीयता की झालक तो देखने को मिलती ही है समाज की तत्काल जरुरतों को भी पूरा करने के लिये कई संस्थाओं का जन्म हुआ था, परन्तु आज समाज सिर्फ अपनी महत्वाकांक्षा की पूर्ति में लगा है। युग का यह परिवर्तन डॉ.डी.के.टकनेत की पुस्तक ‘मारवाड़ी समाज’ में भी देखने को मिलता है। जबकि एक समय स्व. राधाकृष्ण नेवटिया के द्वारा लिखी, संकलित पुस्तक “राजनीतिक क्षेत्र में मारवाड़ी समाज की आहुतियां” इस काल के समय लिखी बातों में समाज की सोच दर्शाती है। इन पुस्तकों में जो तस्वीर मारवाड़ी समाज की झालकी है उनके द्वारा किये कार्यों के अनुपात में आज के कार्यों में काफी हास देखने को मिल रहा है। किन्तु गौरवशाली हमारा समाज था जिसकी तस्वीर आज हमें खोजनी पड़ रही है, उनके किये कार्यों के संस्मरणों को पढ़ने से मन रोमांचित हो उठता है और कहाँ आज का समाज है जो अपने धन का प्रदर्शन करने की होड़ में लगा है। लोग खुद के किये कार्यों के प्रचार में लगे हैं। समाज के कुछ अच्छे लोग जो आज भी अपने धन को जनसेवा के कार्य में लगा रहे हैं उसमें काफी कमी आई है, जबकि पहले की अपेक्षा आज

समाज के पास धन की कोई कमी नहीं, समाज के पास कार्य करने के संसाधन भी बढ़े हैं। बल्कि समाजसेवा के नाम पर दुकानदारी करने वाले की भीड़ ने उनके धन का गलत इस्तेमाल कर उनका विश्वास खो दिया है। पिछले दो दशकों में कोई भी ऐसी एक संस्था सामने नहीं आई जो निःस्वार्थ भाव से जनसेवा का कार्य कर रही हो। समाज की कुछ संस्थायें तो पॉकिट संस्था बन कर रह गईं, जिनमें सिर्फ धन की ऊपज जारी है, साथ ही समाज में कई ऐसी संस्थाएं भी हैं जो धन के अभाव में अपना दम तोड़ने के कागज पर हैं। समाज में आई इस नैतिक मूल्यों में गिरावट के लिये हम खुद को ही दोषी मानते हैं।

दो दशक पूर्व एक लेख ने मुझे काफी प्रभावित किया था।

‘समाज विकास’ में प्रकाशित डॉ.कमल किशोर गोयनका का

वह लेख — ‘एक से अनेक होकर लौटा’ आज जब हम समाज के कार्यक्रमों में जाते हैं तो खुद को अलग—थलग पाते हैं। आप और हम नित्य नये कार्यक्रम करते हैं परन्तु इन कार्यक्रमों में समाज सेवा या समरसता की

कोई झालक देखने को नहीं मिलती, समाचार पत्र वाले हमारे कार्यक्रमों की खिल्ली उड़ाते नजर आते हैं, हम हैं कि खुद की फोटो समाचार पत्रों में देखकर पूछे नहीं समाते। रोजाना औसतन पूरे देश में करोड़ रुपये से भी अधिक की राशि समाज के द्वारा विभिन्न मर्दों (जनसेवा के कार्यों) में खर्च हो रही है। परन्तु इसके संकलित आंकड़ों के अभाव में समाज के कार्यों का सही तरीके से आंकलन नहीं किया जा सका है। सच तो यह है कि मारवाड़ी समाज ने जितना जनसेवा का कार्य किया है, उसे देख कर यदि यह भी लिख दिया जाय, कि इसकी तुलना में एक हिस्सा कार्य भी मदर टरेसा ने नहीं किया तो कोई चूक नहीं होगी, परन्तु समाज को आजतक कोई नोबल पुरस्कार नहीं मिल सका। हर व्यक्ति खुद को स्थापित करने की दौड़ में लगा हुआ है और समाज का धन पानी की तरह बहे जा रहा है।

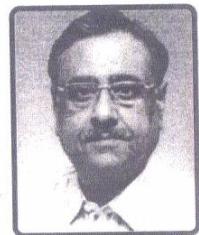
समाज की इस बदलती तस्वीर के लिये हम किसे दोषी ठहरायें—किसे नहीं? इतना जरूर है कि समाज का एक वर्ग मारवाड़ी समाज की दानशीलता के गलत इस्तेमाल में लगा है। समाज की सही तस्वीर को प्रस्तुत करने के लिए जरूरी है कि समाजसेवा के नाम पर नाटक करने वाले ऐसे तत्वों को समाज से अलग—थलग किया जाना चाहिये। ♦

—शम्भु चौधरी

अध्यक्षीयः

## उच्च शिक्षा: आज की आवश्यकता

- नन्दलाल ठंगटा, अध्यक्ष,  
अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन



एक समय था जब मारवाड़ी समाज के लिये यह कहावत चरितार्थ थी कि “पढ़कर के कैठौं- घर को काटोबार कुण देखती” परन्तु आज स्थिति बिलकुल ही विपरीत है, जिस समाज की महिलायें एक समय पर्दे के भीतर जीवन यापन किया करती थीं, वे ही आज न सिर्फ शिक्षा के क्षेत्र में, उच्चशिक्षा के क्षेत्र में भी अपना शीर्षस्थ स्थान प्राप्त करने में युवाओं से किसी भी प्रकार से पीछे नहीं हैं। हम यह तो नहीं कह सकते कि अन्य समाजों की तरह मारवाड़ी समाज ने उन्नति का लक्ष्य प्राप्त कर लिया है लेकिन इतना अवश्य है कि हमने लक्ष्य की ओर कदम बढ़ाते हुए शिक्षा क्षेत्र में संतोषप्रद उन्नति प्राप्त की है।

प्रतिद्वन्द्विता के इस युग में भी समाज ने अपनी पहचान “कठिन मेहनत और झुमानवार्टी” का त्याग नहीं किया है। आज समाज के युवक एवं युवतियाँ अपने परम्परागत व्यवसाय के साथ—साथ शिक्षा के क्षेत्र में काफी तेजी से आगे बढ़ते जा रहे हैं। एक समय था जब समाज के बच्चों को १०वीं कक्षा पास हो जाने पर उसे पढ़ा—लिखा मान लिया जाता था। लड़कियों की स्थिति तो इससे भी बदतर थी। उनके पढ़ने का अर्थ समाज में बच्ची को बिगाड़ना तक माना जाता था। कहने का तात्पर्य यह है कि एक समय था जब मारवाड़ी समाज शिक्षा के क्षेत्र को अपनाने में काफी संकोच करता था। धीरे—धीरे समाज की इस सोच में काफी बदलाव देखने को मिला। १९वीं शताब्दी के अन्तिम दौर में समाज के कुछ जागरूक युवाओं ने धीरे—धीरे शिक्षा के क्षेत्र में सफलता प्राप्त की। इसके परिणाम काफी सुखद देखने को मिले, समाज के बच्चों को महाजनी, पहाड़ा, क.ख.ग, पढ़ने लगे। इस परम्परागत तरीके से पढ़ने वाले शिक्षकों को हम गुरुजी कहा करते थे। धीरे—धीरे इन पाठशालाओं में कुछ समस्या देखने को मिली। जिनमें प्रमुखतः (१) लड़के ही इस पाठशाला में पढ़ने जाते थे (२) पांचवीं कक्षा के बाद इन पाठशालाओं में पढ़ाई नहीं हो पाती थी। इस समस्या का समाधान जगह—जगह “हिन्दी विद्यालय” को खोल कर किया गया। आज देश के प्रायः सभी अहिन्दी भाषी प्रान्तों के हिन्दी विद्यालय इस बात के संबूत हैं। जैसे—जैसे आजादी की तरफ देश ने कदम रखना शुरू किया, महात्मा गांधी जी के विदेशी वस्त्र जलाओ अन्दोलन या अन्य पिकेटिंग आन्दोलनों से, समाज की महिलाओं को भी इन आन्दोलनों के कुछ रचनात्मक कार्यों की तरफ लगातार देखा गया। कलकर्ते की सड़कों पर समाज की महिलायें रात के अधेरे में समाचार पत्र बांटने का कार्य या हॉस्पीटलों में आन्दोलनकारियों को भोजन खिलाने जैसे कार्य करने लगी थीं। वास्तव में देखा जाय तो यहीं से समाज में शिक्षा के विषय में भी नई सोच उत्पन्न हुई। इस क्रांतिकारी कदम ने समाज के उत्साही युवकों को काफी आधार प्रदान किया और शुरू हो गई महिलाओं

के लिये विद्यालय खोलने की बात। कोलकाता का सबसे पहला महिला विद्यालय जो आज भी बड़ाबाजार में स्थित है— “मारवाड़ी बलिका विद्यालय” जो एक समय आजादी के आन्दोलनकारियों का केन्द्र बिन्दु भी बन गया था। आगे चलकर देश के कई हिस्सों में समाज के लड़के—लड़कियों के लिये विद्यालय खुलते चले गये। इस काल में प्रवासी राजस्थानी—हरियाणवीं समाज (जिसे देश के सभी हिस्सों में मारवाड़ी समाज के रूप में जाना जाता है।) में शिक्षा के प्रति लगाव देखा गया। इसे मारवाड़ी समाज के लिये “शिक्षा का परिवर्तन काल” भी कहा जा सकता है।

२०वीं शताब्दी के शुरुआती काल में शिक्षा के क्षेत्र में देश ने काफी प्रगति की, इस समय तक देश में उच्च शिक्षा का बोलबाला हो चुका था। उच्चशिक्षा ग्रहण करने के लिये देश के विभिन्न हिस्सों से संघर्ष परिवार के बच्चे विदेशों में “विदेशकर डूँगलैण्ड” जाकर पढ़ने लगे थे। जिसकी अन्य समाज तो मान्यता देता था, परन्तु मारवाड़ी समाज के शुद्ध शाकाहारी होने के चलते उच्च शिक्षा को मान्यता देने की बात तो दूर, विदेश यात्रा करने की बात पर भी हंगामा खड़ा हो जाता था तथा समाज से बहिष्कृति का सामना करना पड़ता था। एक समय जो समाज अपने बच्चों को विदेश जाने पर अंकुश लगाता रहा था, आज हमारे समाज के युवक—युवतियाँ उच्चतम शिक्षा प्राप्त करने के लिये बड़ी संख्या में विदेश जा रहे हैं। २१वीं शताब्दी की चुनौतियों का सामना करने की ओर तेजी से कदम बढ़ा रहे हैं।

आर्थिक वैश्वीकरण एवं प्रतिस्पर्द्धा के बर्तमान युग में समाज को नयी चुनौतियों का सामना करना पड़ रहा है। विश्व एक छोटे से गाँव का रूप ले रहा है। ज्ञान एवं विज्ञान का महत्व आज प्रत्येक क्षेत्र में सर्वोपरि है। मारवाड़ी समाज को उच्चतम तकनीकी शिक्षा को प्राप्त कर अपनी सर्वश्रेष्ठता को कायम रखना है। समाज ने व्यापार—उद्योग के अलावा शिक्षा, साहित्य, संस्कृति, कला, खेल, ज्ञान—विज्ञान सभी क्षेत्रों में नयी उपलब्धियों हासिल कर समाज की नयी तस्वीर को उजागर किया है।

उच्च शिक्षा, देशी अध्वा विदेशी महंगी होती जा रही है। मारवाड़ी सम्मेलन ने इस क्षेत्र में पहल की है जिससे कोई भी मेधावी एवं जरूरतमंद छात्र—छात्रा अर्थाभाव में उच्च शिक्षा से बचित नहीं रह सके। समाज के साधन—सम्पन्न महानुभावों से मेरी विशेष प्रार्थना है कि वे इस पक्ष में पूर्ण समर्थन एवं सहयोग प्रदान करें। विभिन्न प्रान्तीय सम्मेलनों द्वारा वर्षों से शिक्षा कोष का सफलता पूर्वक संचालन किया जा रहा है। अब समय आ गया है जब ये कोष उच्च एवं तकनीकी शिक्षा को प्राथमिकता प्रदान कर समाज को अग्रणीता प्रदान करेगा। ♦

## जंतर-मंतर

- ♦ अन्तर्राजीय विवाह
- ♦ फिजूलखर्ची एक दिखावा

- सीताराम शर्मा



### अन्तर्राजीय विवाह

पिछले दिनों अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन ने “अन्तर्राजीय विवाह – कुछ अनुभव” विषयक एक संगोष्ठी का कोलकाता में आयोजन किया। गोष्ठी के विषय की घोषणा के साथ ही समाज में एक सुगंगाहट आरम्भ हो गयी। समर्थन के स्वर के साथ—साथ इस तरह के विषयों पर सम्मेलन द्वारा गोष्ठी आयोजित करने पर दबी जुबां में विरोध के स्वर भी सुनने को मिले।

मुझे २००२ का वाक्या स्मरण हो आया जब हैदरबाद में आन्ध्र प्रदेश मारवाड़ी महिला सम्मेलन द्वारा “क्या अन्तर्राजीय विवाह उचित है?” विषयक एक गोष्ठी का आयोजन किया गया था। सम्मेलन के तत्कालीन महामंत्री के रूप में समापन वक्तव्य के लिये मुझे आमंत्रित किया गया था। करीबन एक घण्टे से अधिक विभिन्न महिला वक्ताओं को, जिनमें बुजुर्ग, वयस्क, युवतियाँ—विवाहित एवं अविवाहित सभी शामिल थीं को सुना। विषय की समझ, वैचारिक परिपक्वता एवं स्पष्टवादिता ने मुझे अत्यधिक प्रभावित किया। जब मेरे बोलने की बारी आयी तो मैंने सिर्फ इतना ही कहा कि ‘विषय के पक्ष या विपक्ष पर मैं नहीं बोलना चाहता, मुझे तो इस बात पर सन्तोष एवं गर्व है कि मारवाड़ी समाज की महिलायें जो कुछ दशक पहले तक पर्दे में रहती थीं, शिक्षा का अभाव था, वह मारवाड़ी महिला समाज आज मारवाड़ी सम्मेलन के बैनर के तले एकत्रित होकर इन विषयों पर खुलकर चर्चा कर रही हैं।’

मारवाड़ी सम्मेलन एक वैचारिक संस्था है जो विचार परिवर्तन के माध्यम से समाज सुधार एवं समरसता का कार्य करती है। समाज के समुख जो भी प्रश्न, समस्याएँ, कुरीतियाँ प्रस्तुत होती हैं उन पर सम्मेलन विचार कर समाज को उनसे आगाह करता है। विभिन्न समय पर विभिन्न सामाजिक प्रश्नों पर सम्मेलन ने कार्य किया है चाहे वह पर्दा प्रथा हो या मृत भोज, विधवा विवाह हो या तलाक, दहेज या दिखावा, समरसता या राजनीति में भागीदारी, टूटे परिवार या बुजुर्गों के प्रति सम्मान में कमी—समय के साथ—साथ प्रश्न बदलते गये हैं।

उक्त गोष्ठी में चार अन्तर्राजीय विवाहित जोड़े को अपने अनुभव बाँटने के लिए आमंत्रित किया गया था। दो जोड़े पश्चार एवं दो जोड़े अंतिम समय पर अनिर्णय की स्थिति में नहीं आ सके। एक जोड़े ने बड़ी अच्छी बात कही कि ‘वे बिना अपने माता—पिता के आशीर्वाद के विवाह नहीं करना चाहते थे, इसके लिए उन्होंने सात वर्ष तक इन्तजार किया। अब वे खुश हैं और उनके परिवार भी।’

यह एक सच्चाई है कि सभी माता—पिता अपने लड़के—लड़की का विवाह अपनी जाति में ही करना चाहते हैं, यह उनकी प्राथमिकता भी है, एक सामाजिक मान्यता भी। अन्तर्राजीय विवाह अभी भी एक अपवाद के रूप में है। विभिन्न समाजों में पिछले वर्षों में इसमें एक बढ़ोत्तरी हुयी है, अपना मारवाड़ी समाज भी इससे अद्यूता नहीं है। आज के सामाजिक जीवन में अन्तर्राजीय विवाह एक यथार्थ के रूप में उभर कर आ रहा है। सम्मेलन कभी भी किसी भी विषय पर चर्चा करने से नहीं कठराया है। समाज के समझ जो भी परिस्थितियाँ हैं, उनसे आँख मूँद लेना कूपमण्डूकता होगी। सच्चाई का सामना करते हुए उस पर विवेचना कर समाज को सही दिशा प्रदान करना सम्मेलन का कर्तव्य बनता है। किसी विषय पर बातचीत या मुक्त चर्चा करना न तो उसका समर्थन है न ही उसका विरोध।

### फिजूलखर्ची एक दिखावा : हेलीकॉप्टर से फूल बरसाये

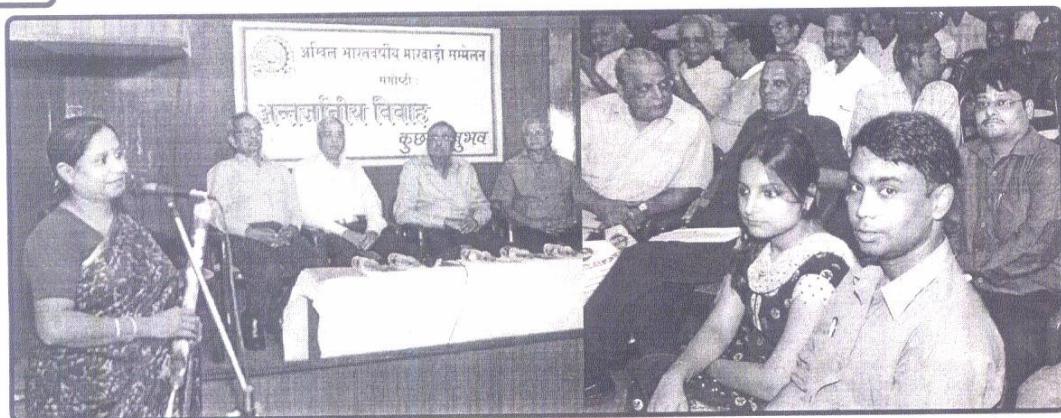
“मर्ज बढ़ता गया, ज्याँ-ज्याँ दवा की”—यह कहावत अपने समाज पर भी लागू होती है। विवाहों में फिजूलखर्ची एवं दिखावे के विरुद्ध जनमत बनाने के हर प्रयास विफल हो रहे हैं। दिखावा बढ़ता ही जा रहा है। एक पक्ष का मत है कि इस बीमारी की दवा ही गलत है इसलिए मर्ज तो बढ़ना ही है। अपील, आचार सहित, प्रार्थना, मन परिवर्तन के प्रयास कारगर साबित नहीं हो सकते। यह पक्ष “भय बीन होय न प्रीत” के समर्थक हैं एवं दिखावे तथा फिजूलखर्ची के विरुद्ध प्रदर्शन एवं आन्दोलन की हिमायत करते हैं। उनका मानना है कि मारवाड़ी सम्मेलन की वैवाहिक फिजूलखर्ची एवं दिखावे को रोकने में असफलता का यही कारण है।

इस दिखावे और फिजूलखर्ची का एक और नमूना हाल ही में हैदरबाद में देखने को मिला जब हाईटिक सिटी स्थित एच.आई.सी.सी. में अशोक केड़िया की पुत्री मनीषा एवं प्रमोद टिबरेवाल के पुत्र विकास के विवाह समारोह में हेलीकॉप्टर से फूल बरसा कर बारात का स्वागत किया गया। इनको सम्मेलन कैसे समझाये कि आपके फूल समाज के लिये अंगारे साबित हो रहे हैं!♦

## ‘अन्तर्जातीय विवाह - कुछ अनुभव’

### नई पीढ़ी अपनी बात मनाने से पहले सोचे

- नन्दलाल रँगटा



श्रीमती उमा झुनझुनवाला माइक पर अपने अनुभव रखती हुई, पास में विवाहित जोड़े संदीप बजाज एवं रीता बजाज (यादव)। सामने मंच पर दायें से राष्ट्रीय उपाध्यक्ष हरिप्रसाद कानोड़िया, सम्मेलन समाप्ति श्री नन्दलाल रँगटा, पूर्व अध्यक्ष श्री सीताराम शर्मा, कोषाध्यक्ष आत्माराम सोंथलिया।

**कोलकाता:** दिनांक ११ जुलाई कोलकाता स्थित ‘दी कोलकाता ट्रामवेज कम्पनी’ के सभागार में अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन द्वारा आयोजित एक सेमीनार “**अन्तर्जातीय विवाह कुछ अनुभव**” विषय पर एक संगोष्ठी का आयोजन किया गया। गोष्ठी की अध्यक्षता सम्मेलन के राष्ट्रीय अध्यक्ष श्री नन्दलाल रँगटा ने की। उन्होंने अपने वक्तव्य में कहा कि अन्तर्जातीय विवाह एक सामयिक विषय है। सम्मेलन हमेशा से सम—सामयिक विषयों पर ऐसी संगोष्ठियाँ आयोजित करते आया है। जहाँ वक्ता अपने निजी विचार व्यक्त करते हैं और समाज उस पर चिन्तन करता है। आपने आगे कहा कि सम्मेलन अन्तर्जातीय विवाह विषय पर अपनी कोई राय नहीं रखता, यहाँ विचार रखने वालों के विचार उनके खुद के विचार माने जायेंगे। अन्तर्जातीय विवाह के संदर्भ में सम्मेलन की कोई राय अभी तक स्पष्ट रूप से नहीं बन पाई है, परन्तु समाज के युवाओं में इसके बढ़ते प्रचलन के प्रति समाज के बच्चों को इसके दूरसामी परिणाम के प्रति सजग करना भी हमारा कर्तव्य बन जाता है। समाज के अभिभावक नई पीढ़ी के समक्ष अपनी बात मनाने से पहले अभिभावकों के समक्ष किस प्रकार का आचरण करे यह बात समाज को सोचने के लिये मजबूर कर रही है। पूर्व अध्यक्ष श्री सीताराम शर्मा ने कहा कि सम्मेलन का काम सामाजिक बुराईयों पर लोगों की सोच में वैचारिक परिवर्तन लाना है। हम

मन परिवर्तन कर सामाजिक बुराइयों पर अंकुश लगाने के पक्षधर हैं। उन्होंने कहा कि सिर्फ मारवाड़ी समाज ही एक ऐसा समाज है जहाँ सम्मेलन जैसी संस्था है जो स्वयं में सुधार का प्रयत्न करती है। इस मौके पर श्रीमती उमा झुनझुनवाला ने अपने अनुभव बयान करते हुए युवाओं को संदेश दिया कि उन्हें ऐसा कोई कदम नहीं उठाना चाहिए जिससे उनके परिवारवालों को कोई ठेस पहुँचे। प्रो. अजहर ने इस बात पर खुशी जताई कि मारवाड़ी समाज में ऐसे विषयों पर संगोष्ठी आयोजित की जाती है। एक अन्तर्जातीय विवाहित जोड़े संदीप बजाज एवं रीता बजाज (यादव) ने भी अपने खुशहाल वैवाहिक जीवन का जिक्र करते हुए कहा कि किसी को ठेस पहुँचाकर किया गया कार्य सफल नहीं होता। जो माँ—बाप हमें पाल—पोस कर बड़ा करते हैं वे हमारा भला सोचते हैं। इसलिए ऐसे मामलों में उनकी रजामंदी काफी अहमियत रखती है। हमें उनको विश्वास में लेकर ही कोई अहम कदम उठाना चाहिए। इस मौके पर श्री जयगोविन्द इन्दौरिया, एडवोकेट तारा व्यास ने अन्तर्जातीय विवाह से उत्पन्न हो रही विभिन्न समस्याओं पर प्रकाश डाला। उपाध्यक्ष हरिप्रसाद कानोड़िया, कोषाध्यक्ष आत्माराम सोंथलिया आदि मंचस्थ थे। धन्यवाद ज्ञापन संयोजक कैलाशपति तोदी तथा संचालन संयुक्त राष्ट्रीय महामंत्री संजय हरलालका ने किया। सह संयोजक दिलीप गोयनका ने आगत अतिथियों का स्वागत किया।♦

# राष्ट्रीय कार्यकारिणी समिति की बैठक

दिनांक : शनिवार, 4 जुलाई 2009 को सम्पन्न



**४२ लाख का फिक्स डिपोजिट,  
संविधान संशोधन और कौस्तुभ जयन्ती**

मंच पर बायों से सर्वश्री राष्ट्रीय संयुक्त मंत्री संजय हरलालका, रा.उपाध्यक्ष बद्रीप्रसाद भीमसरिया, रा.कोषाध्यक्ष आत्माराम सोंथलिया, सम्मेलन सभापति श्री नन्दलाल रूँगटा, राष्ट्रीय महामंत्री राम अवतार पोद्दार, पूर्व अध्यक्ष श्री सीताराम शर्मा, रा.उपाध्यक्ष ओमप्रकाश खण्डेलवाल एवं रा.उपाध्यक्ष हरिप्रसाद कानोड़िया,

रा.उपाध्यक्ष ओमप्रकाश खण्डेलवाल एवं रा.उपाध्यक्ष हरिप्रसाद कानोड़िया

अखिल भारतवर्षीय मारवाडी सम्मेलन की द्वितीय राष्ट्रीय कार्यकारिणी समिति की बैठक शनिवार, ४ जुलाई २००९ को द कान्क्लेव, २१६ आचार्य जगदीशचंद्र बोस रोड, कोलकाता-१७ में दोपहर १२.३० बजे अपराह्न सम्पन्न हुई। सम्मेलन सभापति श्री नन्दलाल रूँगटा ने अध्यक्षता की।

सभापति ने सभी सदस्यों का स्वागत करते हुए उनका अभिनन्दन किया। उन्होंने बताया कि अभी हाल ही में देश में सम्पन्न हुए लोकसभा चुनाव में काफी संख्या में अपने समाज के लोग चुनकर आए हैं, सम्मेलन की तरफ से भी उन्हें बधाई पत्र प्रेषित किये गये हैं जिनमें से कुछ के जवाब भी आये हैं।

**फिक्स डिपोजिट :** श्री रूँगटा ने बताया कि गत ६ माह में ७२ संरक्षक, ४२ आजीवन तथा १४ विशिष्ट सदस्य बने हैं जिससे प्राप्त राशि में से ३७ लाख रुपयों की फिक्स डिपोजिट करा दी गई है। इसके लिए आपने उपस्थित सभी सदस्यों को धन्यवाद देते हुए अपील की कि जो सदस्य अभी तक संरक्षक सदस्य नहीं बने हैं वे इसमें सहभागी बनें तथा जो बन गये हैं वे भी और सदस्य बनाने का प्रयास करें। उन्होंने बताया कि मेरी इच्छा है कि एक ऐसा 'कोर्पस फण्ड' बने जिससे सम्मेलन के दैनिक खर्चों हेतु असुविधा न हो। साथ ही उन्होंने यह भी कहा कि इन रुपयों का सिर्फ ब्याज ही खर्च किया जा सकेगा। आपने उपस्थित सदस्यों से 'समाज विकास' में विज्ञापन रूपी सहयोग देने की भी अपील की।

आपने बताया कि १५२-बी, महात्मा गांधी रोड, कोलकाता में स्थित सम्मेलन के मुख्य कार्यालय की स्थिति चिन्ताजनक है। कार्यालय में मरम्मत की आवश्यकता है। अखिल भारतीय समिति के चुनाव के सम्बन्ध में आपने बताया कि गत १३ जून २००९ को चुनाव अधिकारी श्री संजीव कड़ेल की देखरेख में चुनाव सम्पन्न हो

गये हैं। संविधान के अनुसार, अखिल भारतीय समिति हेतु २१ लोगों को नोमिनेट करने का भार अध्यक्ष को सौंपा गया।

**संविधान संशोधन :** अध्यक्ष ने बदलते समय के अनुसार सम्मेलन के संविधान में भी संशोधन पर बल दिया। संविधान संशोधन हेतु श्री नन्दलाल सिहानिया की अध्यक्षता में एक कमेटी भी बनाई गई जिसमें सर्वसम्मति से श्री सीताराम शर्मा, श्री रतन शाह, श्री गोपाल अग्रवाल, श्री गोविन्द डालमिया, श्री कमल नोपानी का नाम कमेटी हेतु प्रस्तावित व पारित हुआ।

**कौस्तुभ जयन्ती :** आगामी वर्ष सम्मेलन की 'कौस्तुभ जयन्ती' मनाने पर चर्चा करते हुए श्री रूँगटा ने इसकी रूपरेखा तय करने हेतु श्री सीताराम शर्मा की अध्यक्षता में एक कमेटी बनाने का प्रस्ताव दिया जिस पर सबने सहमति जताई।

इससे पूर्व राष्ट्रीय महामंत्री श्री रामअवतार पोद्दार ने गत बैठक की कार्यवाही प्रस्तुत की जिसे सर्वसम्मति से पारित किया गया।

राष्ट्रीय कांगड़ाध्यक्ष श्री आत्माराम सोंथलिया ने २००८-०९ का आय-व्यय का ब्यौरा प्रस्तुत किया, जिसे श्री अरुण गुप्ता ने प्रस्तावित किया तथा श्री रविन्द्र कुमार लडिया ने समर्थन दिया। सर्वसम्मति से लेखा-जोखा पारित हुआ। इसके अलावा उन्होंने वित्तीय वर्ष २००९-१० के तीन महीनों के आय-व्यय का ब्यौरा भी दिया।

अंत में राजस्थान के पूर्व मुख्यमंत्री श्री शिवचरण माथुर, पश्चिम बंगाल मारवाडी सम्मेलन के अध्यक्ष श्री विश्वनाथ मुल्लानिया तथा बिहार सम्मेलन के वरिष्ठ सदस्य श्री बाबूलाल बोहरा के निधन पर उन्हें दो मिनट का मौन रख कर श्रद्धाजल दी गई।

सभी को धन्यवाद के साथ सभा समाप्ति की घोषणा।

रात्रकेला :

## ‘महाराजा अग्रसेन भवन’ का लोकार्पण



सर्वश्री नंदलाल रूँगटा, (अध्यक्ष, अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन), डॉ. प्रसन्न पाटसानी (लोकसभा सदस्य), श्री रामेश्वरलाल जी काबरा, श्री मनोज अग्रवाल, श्री शारदा प्रसाद नायक, मंत्री उडिसा राज्य सरकार एवं श्री सुरेन्द्र लाठ, अध्यक्ष, उक्कल प्रा.मारवाड़ी सम्मेलन

महाराजा अग्रसेन सेवा संघ, रात्रकेला द्वारा निर्मित ‘महाराजा अग्रसेन भवन’ का उद्घाटन समारोह दिनांक बुधवार, ३ जून २००९ को बड़े धूमधाम से भव्य रूप से मनाया गया। समारोह की अध्यक्षता श्री अरुण अग्रवाल ने की। भवन का उद्घाटन आधुनिक गुप ऑफ इण्डस्ट्रीज के प्रबन्ध निदेशक श्री मनोज अग्रवाल के कर—कर्मलों से श्री शारदा प्रसाद नायक, मंत्री उडिसा राज्य सरकार के मुख्य अतिथि में सम्मन हुआ। सम्मानित अतिथि में सर्वश्री नंदलाल रूँगटा, (अध्यक्ष, अ. भा. मारवाड़ी सम्मेलन), डॉ. प्रसन्न पाटसानी (लोकसभा सदस्य), श्री रामेश्वरलाल काबरा International President Friends of Tribal Society member तथा श्री सुरेन्द्र लाठ, अध्यक्ष, उक्कल प्रा.मारवाड़ी सम्मेलन ने समारोह में उपस्थित रहकर उसकी गिरिमा और गैरव को बढ़ाया।

उक्त अवसर पर सभी आमंत्रित महानुभावों ने अपने—अपने उद्बोधन में देर सारी शुभकामनाएं देते हुए महाराजा अग्रसेन भवन को एक वास्तुकला का उत्कृष्ट नमूना निरूपित किया। ऐसा विशाल भव्य भवन सभी के लिए एक दर्शनीय स्थल बनेगा इसमें कोई शक नहीं है। सभी अतिथि महानुभावों का पुष्प गुच्छ साफा



एवं दुपट्टा द्वारा स्वागत किया गया। मुख्य अतिथि श्री शारदा प्रसाद नायक ने अपने भाषण में भवन के लिए आवश्यक इमारटेक्चर, सङ्केत तथा महाराजा अग्रसेन के नाम से एक चौक निर्माण का आश्वासन दिया।

द्वितीय सत्र में डॉ. प्रसन्न पाटसानी लोकसभा सदस्य के मुख्य आतिथ्य में संघ के सक्रिय एवं समर्पित कार्यकर्ताओं, दानदाताओं को सम्मानित किया गया। श्री अरुण कुमार अग्रवाल चेयरमैन को उनके अर्थक समर्पित अविस्मरणीय सेवाओं के लिए सम्मानित किया गया तथा सम्मान—पत्र प्रदान किया गया।

तृतीय सत्र में सारांश सांस्कृतिक कार्यक्रम का भव्य आयोजन किया गया। श्रीमती सीमा शर्मा (राजस्थान की लोता मीणशकर) के गुप द्वारा एक उत्कृष्ट राजस्थानी तथा हरियाणा के लोक गीतों का समाबंध देने वाला कार्यक्रम प्रस्तुत किया गया।

समारोह में न केवल स्थानीय जन साधारण सामाजिक संस्थाओं के सम्मानित अतिथियों ने भारी संख्या में भाग लिया वरन् पड़ोसी राज्यों से भी अतिथियों ने अपनी उपस्थिति से समारोह की शोभा बढ़ाई। समारोह की भव्यता देखते ही बनती थी।

अन्त में अति स्वादिष्ट रात्रि भोजन का आनन्द सभी ने लिया।♦

# अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन

## अखिल भारतवर्षीय समिति सदस्य सूची

### पदेन सदस्य

श्री नन्दलाल रुँगटा  
 श्री हरि प्रसाद कानोड़िया  
 श्री राजकुमार पुरोहित  
 श्री गणेश प्रसाद कंदोई  
 श्री बद्री प्रसाद भीमसरिया  
 श्री ओम प्रकाश खण्डेलवाल  
 श्री रामविलास साबू  
 श्री राम अवतार पोदार  
 श्री ओमप्रकाश पोदार  
 श्री संजय हरलालका  
 श्री आत्माराम सोंथलिया

चाईबासा  
 कोलकाता  
 मुंबई  
 उड़ीसा  
 पटना  
 गुवाहाटी  
 हैदराबाद  
 कोलकाता  
 कोलकाता  
 कोलकाता

राष्ट्रीय अध्यक्ष  
 राष्ट्रीय उपाध्यक्ष  
 राष्ट्रीय उपाध्यक्ष  
 राष्ट्रीय उपाध्यक्ष  
 राष्ट्रीय उपाध्यक्ष  
 राष्ट्रीय उपाध्यक्ष  
 राष्ट्रीय महामंत्री  
 राष्ट्रीय संयुक्त महामंत्री  
 राष्ट्रीय संयुक्त महामंत्री  
 राष्ट्रीय कोषाध्यक्ष

### भूतपूर्व अध्यक्ष / महामंत्री

श्री नन्दकिशोर जालान  
 श्री हरिश्कर सिंहानिया  
 श्री हनुमान प्रसाद सरावगी  
 श्री मोहनलाल तुलस्यान  
 श्री सीताराम शर्मा  
 श्री रतन शाह  
 श्री भानीराम सुरेका

कोलकाता  
 कोलकाता  
 रांची  
 कोलकाता  
 कोलकाता  
 कोलकाता  
 कोलकाता

राष्ट्रीय अध्यक्ष  
 राष्ट्रीय अध्यक्ष  
 राष्ट्रीय अध्यक्ष  
 राष्ट्रीय अध्यक्ष  
 राष्ट्रीय अध्यक्ष  
 राष्ट्रीय महामंत्री  
 राष्ट्रीय महामंत्री

### संरक्षक सदस्य

१. श्री अतुल चौड़ीवाल
२. श्री चिरंजीलाल अग्रवाल
३. श्री श्याम सुन्दर कानोड़िया
४. श्री मुकुद रुँगटा
५. श्री हेमन्त कानोड़िया
६. श्री हर्षवर्द्धन नेवटिया
७. श्री अनिल सोंथलिया
८. श्री अमित शर्मा
९. श्री संतोष साराफ
१०. श्री राजेश पोदार
११. पदाधिकारी
१२. श्री राजेन्द्र खण्डेलवाल
१३. श्री विवेक गुप्त
१४. श्री सज्जन भजनका
१५. श्री रामचन्द्र रुँगटा
१६. श्री सीताराम अग्रवाल
१७. श्री विश्वम्भर दयाल सुरेका
१८. श्री महेश कुमार अग्रवाल

१९. श्री विमल कुमार पाटनी
२०. श्री हरिप्रसाद अग्रवाल
२१. श्री महेश पेरिवाल
२२. श्री राज कुमार शाह
२३. श्री अशोक कुमार पटवारी
२४. श्री संजय अग्रवाल
२५. श्री मुरारी लाल सरावगी
२६. श्री विजय शारदा
२७. श्री सुरेन्द्र कुमार डालमिया
२८. श्री जगदीश प्रसाद चौधरी
२९. श्री हरि किशन अग्रवाल
३०. श्री प्रवीन अग्रवाल
३१. श्री हरिचरण गुप्ता
३२. श्री हरि प्रसाद बुधिया
३३. श्री पद्म कुमार जैन
३४. श्री अजय कुमार बजाज
३५. श्री मनोज धनधरिया
३६. श्री धर्म चन्द्र अग्रवाल

कोलकाता  
 कोलकाता  
 रामगढ़  
 चाईबासा  
 झाड़ग्राम  
 रायपुर  
 विशाखापट्टनम  
 नई दिल्ली  
 भुवनेश्वर  
 कोलकाता  
 राऊरकेला  
 कोलकाता  
 बड़बिल  
 कोलकाता  
 सिंहभूम  
 पटना  
 कोलकाता  
 कोलकाता

३७. श्री वसन्त कुमार अग्रवाल	कोलकाता	६२. श्री बजरंग लाल मित्तल	कोलकाता
३८. श्री अरुण अग्रवाल	राउरकेला	६३. श्री जगदीश चन्द्र अग्रवाल	कोलकाता
३९. श्री संतोष सरावगी	गिरीडीह	६४. श्री भगत राम गुप्ता	भुवनेश्वर
४०. श्री गविन्द चमड़िया	कोलकाता	६५. श्री आनन्द कुमार अग्रवाल	रायपुर
४१. श्री विनोद कुमार अग्रवाल	कोलकाता	६६. श्री मदनलाल अग्रवाल	कटक
४२. श्री कमल कुमार अग्रवाल	रायपुर	६७. श्री राधेश्याम अग्रवाल	जमशेदपुर
४३. श्री अजय सराफ	होसपेट	६८. श्री राजेन्द्र तोसावड	कोलकाता
४४. श्री बजरंग अग्रवाल	सुन्दरगढ़	६९. श्री कमल किशोर सारडा	रायपुर
४५. श्री संजीव कुमार पटवारी	कोलकाता	७०. श्री रामनाथ झुनझुनवाला	कोलकाता
४६. श्री संजय सुरेका (भानू सेवा)	कोलकाता	७१. श्री बनवारीलाल मित्तल	कोलकाता
४७. श्री हरिकृष्ण चौधरी	कोलकाता	७२. श्री आशीष अग्रवाल	रायपुर
४८. पदाधिकारी	रायचौ	७३. श्री रघु हरि डालमिया	नई दिल्ली
४९. श्री रामस्वरूप रुग्गटा	चाईबासा	७४. श्री दशरथ कुमार गुप्ता	कोलकाता
५०. श्री प्रमोद कुमार नेविट्या	कोलकाता	७५. श्री नीतिन महेश्वरी	जमशेदपुर
५१. श्री नन्द किशोर अग्रवाल	राउरकेला	७६. श्री राजकुमार अग्रवाल	कटक
५२. श्री राज कुमार दाधीच	कोलकाता	७७. श्री जगदीश प्रसाद पांडिया	कटक
५३. श्री मधुसुदन डालमिया	कोलकाता	७८. श्री संदीप काबरा	जमशेदपुर
५४. श्री नारायण प्रसाद डालमिया	कोलकाता	७९. श्री दीनदयाल पोद्दार	राउरकेला
५५. श्री वनश्यामदास अग्रवाल	कोलकाता	८०. श्री अमित बेरलिया	राउरकेला
५६. श्री प्रह्लाद याय अग्रवाल	कोलकाता	८१. श्री संजीव कुमार डाबरीवाल	कोलकाता
५७. श्री दिलीप कुमार गोयल	जमशेदपुर	८२. श्री प्रेम कुमार लिहला	कोलकाता
५८. श्री शंकर लाल अग्रवाल	तुर्गापुर	८३. श्री सज्जन कुमार सराफ	कोलकाता
५९. श्री भगवती प्रसाद जालान	कोलकाता	८४. श्री विनोद कुमार अग्रवाल	कोलकाता
६०. श्री संजय सुरेका (कॉन्कास्ट)	कोलकाता	८५. श्री दात दयाल अग्रवाल	कटक
६१. श्री प्रमोद कुमार शर्मा	चाईबासा	८६. श्री नन्द किशोर अग्रवाल	राउरकेला

## आंध्र प्रदेश

१. श्री अनिल कुमार अग्रवाल
२. श्री अंजित चर्मा
३. श्री ओम प्रकाश दायमा
४. श्री अनिल कुमार अग्रवाल
५. श्री कर्णवालाल पांडे
६. श्री गौरीशंकर माखरिया
७. श्री चम्पालाल इनानी
८. श्री चैनसुख काबरा
९. श्री नरेश चन्द्र विजयवर्गीया (महामंत्री)
१०. श्री नन्दकिशोर व्यास
११. श्री परसराम महेन्द्र कुमार इनानी

१२. श्री पुरुषोत्तमदास मूँड़डा
१३. श्री बाबूलाल पनवार
१४. श्री ब्रिज गोपाल लुनानी
१५. श्री रमेश कुमार बंग (अध्यक्ष)
१६. श्री रामप्रकाश भंडारी
१७. श्री राम सिंह चौहान
१८. श्री रामगोपाल गोयनका
१९. श्री श्याम सुन्दर अग्रवाल
२०. श्री सोहन लाल कड़ेल
२१. श्री सीताराम बजाज
२२. श्री त्रिलोक चन्द्र हिरावत

हैदराबाद  
हैदराबाद  
आलूर  
हैदराबाद  
हैदराबाद  
हैदराबाद  
निजामाबाद  
हैदराबाद  
हैदराबाद  
हैदराबाद  
निजामाबाद  
हैदराबाद  
सिकन्दराबाद  
विशाखापट्टनम

## उत्तर प्रदेश

१. श्री अनिल के. जाजोदिया
२. श्री किशन जोशी
३. श्री गोपाल अग्रवाल
४. श्री गोपाल सुतवाला (महामंत्री)
५. श्री गोपाल किशन कानोड़िया
६. श्री मयंक बजाज

७. श्री राजकुमार नेविट्या
८. श्री रमेश मारोलिया
९. श्री राजेश कसेग
१०. श्री सुशील तुलस्यान
११. श्री सोमप्रकाश गोयनका (अध्यक्ष)
१३. श्री प्रमोद अग्रवाल

कानपुर  
कानपुर  
कानपुर  
कानपुर  
कानपुर  
उत्तराखण्ड

## उत्कल

१. श्री ओमप्रकाश बापोदिया
२. श्री ओमप्रकाश लाठ
३. श्री ईश्वरचन्द्र जैन
४. श्री किशनलाल अग्रवाल
५. श्री किशनलाल भरतिया
६. श्री जय प्रकाश लाठ
७. श्री मदनलाल झुनझुनवाला
८. श्री मनसुख सेठिया
९. श्री मंगतूराम अग्रवाल
१०. श्री मटुराम अग्रवाल
११. श्री मंगतूराम अग्रवाल
१२. श्री मानिक चन्द अग्रवाल
१३. श्री वेद प्रकाश अग्रवाल

- |            |   |            |
|------------|---|------------|
| रातरकेला   | १४. श्री विजय कुमार केडिया (महामंत्री)  | सम्बलपुर   |
| भुवनेश्वर  | १५. श्री विशेश्वरलाल चौधरी              | बोलगाँव    |
| टीटागढ़    | १६. श्री शंकरलाल गुप्ता                 | कटक        |
| कालाहाण्डी | १७. श्री श्याम सुन्दर अग्रवाल 'एडवोकेट' | बरामढ़     |
| कटक        | १८. श्री शंकरलाल भूत                    | कटक        |
| बरागढ़     | १९. श्री सुरभंजन जैन                    | कालाहाण्डी |
| सम्बलपुर   | २०. श्री सुरेन्द्र लाठ (अध्यक्ष)        | सम्बलपुर   |
| भुवनेश्वर  | २१. श्री सुरजभान जैन                    | टीटागढ़    |
| सम्बलपुर   | २२. श्री सुरेश बोंदिया                  | झारसुगुड़ा |
| कालाहाण्डी | २३. श्री हरिकिशन अग्रवाल                | रातरकेला   |
| सम्बलपुर   | २४. श्री हजारीमल औझा                    | सम्बलपुर   |
| कालाहाण्डी | २५. श्री हरि किशन अग्रवाल               | सुन्दरगढ़  |
| बोलंगीर    | २६. श्री ज्ञान प्रकाश अग्रवाल           | सम्बलपुर   |

## छत्तीसगढ़

१. श्री अर्जुनलाल अग्रवाल
२. श्री कैलाशचंद दहिया
३. श्री गणपत मंत्री
४. श्री गनपतराय मंत्री
५. श्री बी. एल. जैन (अध्यक्ष)
६. श्री रामानन्द अग्रवाल
७. श्री रमेश सिंघानिया
८. श्री रमेश संघी

- |          |                                     |            |
|----------|-------------------------------------|------------|
| बिलासपुर | ९. श्री शिवनारायण टावरी             | रायपुर     |
| रायपुर   | १०. श्री शरदकुमार सराफ              | राजनांदगाव |
| दुर्ग    | ११. श्री सूरज रत्न मूंधडा           | रायपुर     |
| भिलाई    | १२. श्रीमती सावित्री देवी मंत्री    | भिलाई      |
| रायपुर   | १३. श्री संतोष अग्रवाल              | रायपुर     |
| रायपुर   | १४. श्री सीताराम अग्रवाल            | रायपुर     |
| रायपुर   | १५. श्री हरि शंकर शर्मा (महामंत्री) | रायपुर     |
| रायपुर   |                                     | रायपुर     |

## झारखण्ड

१. श्री अभय कुमार सराफ
२. श्री अनिल मुरारका
३. श्री अशोक कुमार गोयल
४. श्री ओमप्रकाश सिंघानिया
५. श्री अशोक कुमार जैन
६. श्री ओमप्रकाश अग्रवाल
७. श्री अरुण कुमार बुधिया
८. श्री ओम प्रकाश छाडिया
९. श्री कमल कुमार केडिया
१०. श्री किशोरीलाल माली
११. श्री केदारमल पलसानिया
१२. श्री गोविन्द प्रसाद डालमिया
१३. श्री गोवर्धन प्रसाद गाडेदिया
१४. श्री चंडी प्रसाद डालमिया

- |          |  |          |
|----------|--|----------|
| देवघर    | १५. श्री जगदीश प्रसाद डोकानिया           | पाकुड़   |
| चाईबासा  | १६. श्री जमुना प्रसाद शर्मा              | रामगढ़   |
| जमशेदपुर | १७. श्री देवी प्रसाद डालमिया             | जामताड़ा |
| कोडरमा   | १८. श्री धर्मचन्द बजाज                   | रांची    |
| गिरीडीह  | १९. श्री धर्मचन्द जैन 'रारा' (महामंत्री) | रांची    |
| बोकारो   | २०. श्री नन्द किशोर पाटोदिया             | रांची    |
| रांची    | २१. श्री नरेश अग्रवाल                    | चाईबासा  |
| देवघर    | २२. श्री परमात्मा राम बथवाल              | मधुपुर   |
| रांची    | २३. श्री परमेश्वरलाल गुटगुटिया           | देवघर    |
| देवघर    | २४. श्री प्रकाशचन्द पंसारी               | चाईबासा  |
| जमशेदपुर | २५. श्री पुरुषोत्तम शर्मा                | चाईबासा  |
| देवघर    | २६. श्री पवन शर्मा                       | रांची    |
| रांची    | २७. श्री पवन पोद्मर                      | रांची    |
| रांची    | २८. श्री पवन कुमार चांडक                 | सिंहभूम  |

## D

Daam दाम - value  
Daangara डांगरा - cattle  
Daankhala डांखला - straw  
Daat दात - utensils, clothes, ornaments etc offered to bridegroom and his relatives by bride side in marriage  
Daayjo दायजो - dowry  
Dadi दादी - grandmother  
Dado दादो - grandfather  
Dairi डैरी - a field with flat land in arid areas  
Dantali दंताळी - implement to level ground  
Dalidar दलिदर - poor  
Dana दाणा - grains  
Dawdi डावडी - term used to address a female with affection  
Dedo-dedo डेडो—डेडो - not straight, oblique, at a distance  
Deel डील - body  
Deesawar दीसावर - foreign  
Deeval दीवळ - white ants  
Devar देवर - younger brother of husband  
Derani देराणी - wife of husband's younger brother  
Dhabalo धाबळो - traditional petticoat made of wool, decorated with kasheeda and lawan  
Dhale ढळे - falling down  
Dhamal धमाळ - falgun folk songs  
Dhani ढाणी - small hamlet of one or a few houses  
Dhapgyo धापायो - satisfied  
Dharo ढारो - room used for storage of fodder for animals  
Dharo धडो - barter  
Dharo धडो - loot  
Dhaulo धोळो - white  
Dhavlo धवळो - white  
Dhedh ढेढ - alternate name of harijan  
Dhinganon धिंगाणो - forcibly  
Dhiro ढीरो - twigs of jhadberi cut and used for fodder or fencing  
Dholi ढोली - drum beater

Dholo ढोलो - traditional hemi-spherical ceiling

Dhoongari ढुङ्गरी - heap of gwar pods

Dharo धोरो - a long radiating sand dune found in desert which are formed due to piling up of shifting sand

Dhuaro धुआरो - a brass metal pitcher to milk cow

Dhuro धुडो - sand

Dhunga ढुंगा - rectal hips

Dhyangi ध्यानगी - daily wages

Dhyankyo ध्यानक्यो - farm labour

Dinchhipe दिनछिपे - sunset

Dindhale दिनढळे - sunset, evening

Dimuge दिनुगे - sunrise

Doka डोका - straw of bajra

Dol डोल - a big container made of tin

Doliyo डोलियो - a small container

Do'ro दो'रो - difficult

Dungari ढूँगरी - hillock

Dyorani द्योराणी - wife of husband's younger brother

## F

Fad फङ्ड - story of Pabuji depicted on canvas

Fajiti फजीती - insult

Fali फळी - pod

Falko फलको - bread of wheat

Falso फळसो - main gate

Fini फीणी - an ornament worn on forehead beneath boralo

Footari फूटरी - beautiful

France फ्रांस - a fast growing arid zone tree with leaves similar to a pine tree botanical name Tamarix articulata

Fugo फुगो - balloon

## G

Gadadi गादडी - fox

Gailo गैलो - way, a man of foolish nature

Gainon गैणो - ornaments

Gairo गैरो - dark

Gajban गजबण - Lover (Woman), wife

Gali गली - a narrow passage in a fencing, street  
 Gamgi गमगी - lost  
 Gandasi गंडासी - variety of axe  
 Gangaur गणगौर - The spring festival of Gangaur, symbolic of the ripened harvest is held in honour of Gauri, the goddess of abundance. The image of the deity is carried in a procession by gaily dressed men and women. A sight more exhilarating than the entire population of a city thus assembled for the purpose of rejoicing is hard to imagine.  
 Gaontara गामतरा - village tour  
 Gasio गासियो - mouthful  
 Gatto गट्टो - pucca terrace made around a tree, a wooden utensil to keep paan for smoking  
 Gaur गौर - a shed or pen or place used for keeping cattle  
 Geegan गीगन - sky  
 Geend गींड - dirt of eyes  
 Geer गीर - Start and sing the song[Geet geer dyo]  
 Ger गेर - Rajasthani folk-dance  
 Gero गेरो - weak boy  
 Ghaba घाबा - clothes  
 Ghagharo घाघरो - petticoat  
 Ghal घाल - to give  
 Ghana घणा - very much  
 Ghang घांग - weak  
 Ghankhara घणखरा - mostly, mainly  
 Ghardeeth घरदीठ - housewise  
 Ghee घी - butter  
 Ghilodo घिलोड़ियो - pot used to heat ghee  
 Ghin घिन - repulsive feelings  
 Ghinad घीनड़ - Rajasthani folk-dance  
 Ghoba घोबा - pain  
 Ghol घोळ - to dissolve, solution  
 Ghol-mathol घोळ-मथोळ - to mix, to confuse  
 Ghoto घोटो - mace, an epithet of Hanuman  
 Ghugario घूगरियो - a small bell, an ornament worn around the ankles

Ghughari घूगरी - boiled cereals distributed on special occasions  
 Ghumar घूमर - Rajasthani folk-dance  
 Ghungo घुंगो - solid sticky nasal matter  
 Ghunghato घुंगटो - a veil which conceals the face of a woman  
 Gindi गिण्डी - ball  
 Gobalia गोबलिया - green fresh leaves of khejri tree  
 Goda गोडा - knee  
 Gokhroo गोखरू - seeds of a grass used to feed cattles  
 Gokhru गोखरू - Bracelets  
 Goo गू - latrine  
 Goon गून - gum  
 Goontho गूंठो - thumb  
 Gora गोरा - fair colour, a britisher  
 Gorband गोरबंद - decoratives used for camels  
 Gormo गोरमो - path for cows in a village, cows and bedfellows sent for grazing in group  
 Gordi गोरडी - wife  
 Goto गोटो - laces used to decorate their dresses  
 Govo गोवो - path for cows in a village  
 Gudari गुदड़ी - a mattress made of used clothes but of small size used for children  
 Gudaro गुदड़ो - a mattress made of used clothes  
 Gugoji गूगोजी - folk-deity  
 Gumado गुमड़ो - bowl  
 Gunthaloo गुंथलो - rope made of khimp  
 Gurdo गुड़ो - gold ornament worn by men in ears  
 Guwad गुवाड़ - village common place, chaupal  
 Guwadi गुवाड़ी - residential campus  
 Guwal गुवाळ - a cowkeeper, a cowherd  
 Gwar ग्वार - crop of semi arid areas used for cattle feed and source of gum  
 Gyaban ग्याबन- pregnant (cow)

## H

Haa हा - were  
 Haal हाल - front long pole of plough  
 Haali हाली - labour engaged for cultivating field by big farmers in lieu of advances given to him  
 Hadumanji हडुमानजी - Lord Hanuman  
 Hal हल - plough  
 Hal हळ - a instrument use for farm work  
 Halki हळकी - light, less productive  
 Halsotio हलसोतियो - prayer at the start of ploughing a field  
 Hamal हमळ - consent  
 Hamel हेल्म - Traditional ornament, which is a string with gold coins  
 Hangar हंगार - feeling of motion  
 Hansali हंसली - Traditional ornament wore over neck  
 Haq-haquk हक—हकूक - rights  
 Hardaro हरदडो - a game played with a ball and a stick put on two bricks; game is Rajasthani form of cricket.  
 Hasal हासल - cess, tax  
 Hathai हथाई - village common place, chaupal  
 Heli हेली - haveli, residential building  
 Helo हेलो - call with force  
 Hindo हिण्डो - a swing  
 Hingun हिंगूण - xerophytic plant with hard fruits botanical name *Balanites roxburghii*  
 Hivado हिवडो - heart  
 Ho हो - was  
 Hon हों - yes  
 Hun हूण - death

## I

Ijan इजां - here  
 Ijaro इजारो - contract  
 Iro इरो - his  
 Indi इण्डी - ring ball type of device put on head by paniharin to carry water pitcher  
 Induni (Indani) इण्डुणी (इण्डाणी) - see Indi  
 Irno इर्णो - an arid shrub with strong odour, shrub is liked by camel as a feed  
 Isar इसर - god  
 Isya इस्या - like this

## J

Jaan जान - baraat  
 Jaan boojh'r जाणबूझ'र - knowingly  
 Jaaniyo जानीयो - barati  
 Jaan-pichhan जाण—पिछाण - acquaintance  
 Jakhdi जाखड़ी - Song sung to welcome [Batawoo,]husbands of their daughters  
 Jalan जाळ - a pilu fruit tree, net  
 Jalam जलम - born  
 Jaldipeesai जळडीपीसै - to grind teeth with rage  
 Jalmo जळमो - to give birth  
 Jalwa जळवा - Function done after about a month of the delivery. In that function new mother do pooja at the Well and gifts are exchanged between relatives and new mother and after that function the mother start doing routine household  
 Jamanon जमानों - crop production  
 Janghiyo जांघियो - under-wear  
 Jant जाट - old khejri tree  
 Japo जापो - delivery  
 Jayedi जायेडी - born  
 Jeeji जीजी - Sister  
 Jeejo जीजो - Husband of sister  
 Jeemanar जीमणार - feast  
 Jeemo जीमो - take food  
 Jeen जीन - saddle  
 Jeethani जीठाणी(जेराणी) - Wife of husband's elder brother  
 Jeli जेली - Y-shaped agricultural implement used by farmer to carry brushwood etc.  
 Jer जेर - the membrane in which foetus develops  
 Jeth जेठ - husband's elder brother  
 Jewadi जेवडी - a rope  
 Jhalo झालो - wave hands to call somebody  
 Jhawli झावली - earthen pot used to keep flour  
 Jheeni झीणी - thin, transparent  
 Jhernoon झेरणों - an implement to churn milk  
 Jhunwari झूंआरी - paying respect to a relative by putting tilak on forehead and offering gift

## H

Haa हा - were

Haal हाल - front long pole of plough

Haali हाली - labour engaged for cultivating field by big farmers in lieu of advances given to him

Hadumanji हडुमानजी - Lord Hanuman

Hal हल - plough

Hal हळ - a instrument use for farm work

Halki हळकी - light, less productive

Halsotio हलसोतियो - prayer at the start of ploughing a field

Hamal हामळ - consent

Hamel हेल्म - Traditional ornament, which is a string with gold coins

Hangar हंगार - feeling of motion

Hansali हंसली - Traditional ornament wore over neck

Haq-haquk हक—हकूक - rights

Hardaro हरदडो - a game played with a ball and a stick put on two bricks; game is Rajasthani form of cricket.

Hasal हासल - cess, tax

Hathai हथाई - village common place, chaupal

Heli हेली - haveli, residential building

Helo हेलो - call with force

Hindo हिण्डो - a swing

Hingun हिंगूण - xerophytic plant with hard fruits botanical name *Balanites roxburghii*

Hivado हिवडो - heart

Ho हो - was

Hon हों - yes

Hun हूण - death

## I

Ijan इजां - here

Ijaro इजारो - contract

Iro इरो - his

Indi इण्डी - ring ball type of device put on head by paniharin to carry water pitcher

Induni (Indani) इण्डुणी (इण्डाणी) - see Indi

Irno इर्णो - an arid shrub with strong odour, shrub is liked by camel as a feed

Isar इसर - god

Isya इस्या - like this

## J

Jaan जान - baraat

Jaan boojh'r जाणबूझ'र - knowingly

Jaaniyo जानीयो - barati

Jaan-pichhan जाण—पिछाण - acquaintance

Jakhdi जाखड़ी - Song sung to welcome [Batawoo,]husbands of their daughters

Jalan जाल - a pilu fruit tree, net

Jalam जलम - born

Jaldipeesai जलडीपीसै - to grind teeth with rage

Jalmo जलमो - to give birth

Jalwa जल्वा - Function done after about a month of the delivery. In that function new mother do pooja at the Well and gifts are exchanged between relatives and new mother and after that function the mother start doing routine household

Jamanon जमानों - crop production

Janghiyo जांघियो - under-wear

Jant जाट - old khejri tree

Japo जापो - delivery

Jayedi जायेडी - born

Jeeji जीजी - Sister

Jeejo जीजो - Husband of sister

Jeemanar जीमणार - feast

Jeemo जीमो - take food

Jeen जीन - saddle

Jeethani जीठाणी(जेराणी) - Wife of husband's elder brother

Jeli जेली - Y-shaped agricultural implement used by farmer to carry brushwood etc.

Jer जेर - the membrane in which foetus develops

Jeth जेठ - husband's elder brother

Jewadi जेवडी - a rope

Jhalo झालो - wave hands to call somebody

Jhawli झावली - earthen pot used to keep flour

Jheeni झीणी - thin, transparent

Jhernoon झेरनों - an implement to churn milk

Jhunwari झूंआरी - paying respect to a relative by putting tilak on forehead and offering gift

Jinawar जिनावर - animal	sheep wool size normally 8'
Jo'do जो'डो - pucca pond, pair	Kaman कामण - Magic
Joont जूंट - pair of bullocks	Kamangari कामणगारी - beautiful and sexy woman
Jooth जूठ - food material left in dish	Kamangaro कामणगारो - handsome and sexy man
Jugali जुगाली - cud	Kamedi कमेड़ी - dove bird
<b>K</b>	Kameen कमीण - workers, an abuse
Kaal काळ - famine	Kamp कांप - a thin flexible mix of clay and water
Kaamkaraniya कामकरणिया - workers	Kanai कनै - near
Kacho काचो - unripe	Kanasun कनासू - from somebody
Kacholo कचोलो - see-batko	Kanch कांच - a disorder of rectum (prolapusani)
Kachro काचरो - small variety of cucumber used for vegetable and achar	Kanchali कांचली - see aangi, the slough of a snake
Kadeyee कदेयी - sometime	Kangasio कांगसियो - comb
Kadeyeeni कदेयी नीं - not at all, never	Kankad dorada कांकड़ डोरड़ा - the sacred threads put on the hands of bride and bridegroom in marriage are removed and put at the boundary of village when bridegroom returns with bride to his village
Kadhawani कढावणी - the earthen pot used to boil milk	Kankar कांकड़ - village boundary
Kadiyo कडियो - a ring in hand, an ornament worn on legs	Kanthlo कांठलो - an ornament worn around neck
Kado का'डो - take out, an ayurvedic medicine made by boiling roots e.g. das mool kado	Kanwar Kalevo कंवर कलेवो - ceremony of offering breakfast to bridegroom by bride's side during marriage in which bridegroom along with close friends and associates relish the royal breakfast
Kae के - what	Kardyo करद्यो - please do
Kagad कागद - paper (d & j are interchangable)	Karnon padsi करणो पड़सी - will have to do
Kagalo कागलो - crow	Kasio कसियो - an agricultural implement used for weeding keeping him standing
kai कै - howmany	Kathai कठै - where
Kair कैर - xerophitic plant of which fruits are used for pickles and vegetables botanical name Caparis decidua	Katro कातरो - a larva that damages bajra crop
Kain काई - what	Keeko कीको - whose
Kajal काजल - lampblack for use on eyes	Kha'ba खा'बा - to eat
Kakadi काकड़ी - cucumber	Khaklo खाकलो - weed resembling bajra crop which is a good fodder for cows
Kaki काकी - aunty	Khalo खलो - a granary
Kako काको - father or uncle	Khalo kado खलो काडो - to separate grains from husk etc in a granary
Ka'l का'ल - tomorrow	Khatli खतली - see-gudari
Kalewo कलेवो - breakfast	Khato खा'तो - with fast speed
Kali कळी - plates in a cloth, a bud, whitewash, lateral coppice in Bajra plant	Khato खाटो - curry
Kaljo काळजो - heart	
Kaluns काळूस - black colour on cooking utensils due to smoke	
Kamal कामळ - woolen blanket made of sheep wool size normally 24', 36', 48'	
Kamalo कामळो - woolen blanket made of	

Khato-peeto खातो पीतो - a well off family	with anger)
Khedo खेड़े - a farm in the vicinity of village	Kunto कुंटो - a chain to lock a gate
Kheechadi खीचडी - <u>recipe</u> made of daal and rice, kheechad gotra	Kuo कुओ - well
Kheench खीच - to pull	Kurdantali कुरदांतली - a migratory bird of long peak
Kheslo खेसलो - a cotton blanket	Kurjan कुरजां - migratory bird from siberia
Kheyee खेई - twigs of jhadberi or other agricultural plants cut and heaped so that it can be picked up by a 'jeli'	Kurti कुर्ती - a type of ladies garment
khimp खीप - a plant found in Rajasthan	Kush कुश - lower wood part of plough, leaves of kans grass put in heap of grains as a sybbol of respect in the granary
Khodi खोडी - a type of panjiri	
Khoj खोज - pugmark	
Khojo खोजो - eunuch	<b>L</b>
Khoslyo खोसल्यो - take away forcefully	Laarai लारै - after somebody
Khotlo खोतलो - alternate name of jats	Lagyoda लाग्योड़ा - engaged
Khudda-dari खुड़दा'दरी - game	Lahario लहरियो - odhana of a woman with wavy prints
Khudko खुडको - explosion, sound of gun or crackers	Lami लामी - long (woman)
Khuntitaan'ar sono खुंटीताण'र सोणो - deep sleep	Lamo लामो - long (man)
Khur-khoj खुर'खोज - trace	Lampli लाम्पली - variety of watermelon in shape of a long kakadi
Kijan कीजां - where	Lao लाव - a strong rope used to pull water from well
Kiwad कीवाड़ - wooden gate	Lapsi लापसी - <u>recipe</u> made of flour
Kolho कोळो - a local variety of cucurbit	Lawan लावण - traditional kasheeda
Koni कोनी - not	Lawani लावणी - harvesting
Koompli कूंपली - thatching by munj in conical shape	Leero लीरो - a long piece of land
Koont कूंट - corner	Lethari लेदरी - decay of a brick and lime mortar wall due to weathering
Koont कूंत - to assess especially the production of food grains in advance	Ley'r लेय'र - after taking
Koontaro कूंतारो - the man who assess the production of food grains in advance	Lhadagi ल्हादगी - recovered a lost thing
Kooryo कूरियो - local bhatti to boil milk	Log लोग - people
Korda कोरडो - rope or leather belt used to beat	Loon लूण - salt
Kothar कोठार - store of food	Loonkadi लूँकडी - a fox
Kothalio कोठलियो - a traditional structure made of cow dung and clay for storage of food grains. It is thatched with munj to protect from rains. Ash and neem leaves are put inside to preserve the grains	Lunkyar लूणक्यार - game
Kuhad कुहाड़ - an axe of heavy weight	Loontho लूँठो - heavy or grand
Kuhadio कुहाड़ियो - an axe of light weight	Lugado लुगड़ो - a mantle of a woman, chunni to cover entire body of a woman
Kun कुण - who	Lukbhinchani लुकभीचूणी - the game of hide and seek
Kund कुंड - a deep pucca tank	Lugai लुगाई - wife, woman
Kunkeda कुणकड़ा - silly man (when called	Lunkar लुंकार - a red woolen blanket used by women
	Lyojibhai ल्योजीभाय - delicious food

## M

Maachhar माछर - mosquito	Meenjar मींजर - flowers of khejri tree
Malzadi मालज़ादी - silly woman (calling with anger)	Meengni मींगणी - excreta of sheep or goat
Maand मांड - to write	Meengna मींगणा - excreta of camel
Maankhi मांखी - fly	Mel मेल - get together ceremony on previous day of marriage by the side of bridegroom
Maansun मांसून - take out from some thing	Melo मेलो - fair
Maantho मांठो - lazy	Melo मेलो - put
Majoor मजूर - labour	Meh मे - rains
Mal-dari मालदड़ी - a game	Mekhalio मेखलियो - shirt of a child
Malio मालियो - see chaubaro	Mero मेरो - mine
Mandaso मंडासो - a big cloth like <u>blanket</u> is put around head for protection	Mharo म्हारो - mine
Mandnon मांडणो - drawings on wall	Mhanro म्हारो - ours
Mando मांडो - a pole made of khejadi tree put on the day of <u>marriage</u> of a girl	Mhanko म्हांको - ours
Mangori मंगोड़ी - small lumps of pounded pulse dried in the sun, badi in hindi	Mhanai म्हानै - to us
Manni मूनी - Mehndi	Mhe म्हे - we
Manvar मनवार - request	Milay'r मिलाय'र - after mixing or adding
Manyla मांयला - insider	Modo मोडो - saint
Mamo मामो - Maternal uncle	Modo मोड़ो - late
Mariliya मरीलिया - an abuse	Mokla मोकळा - sufficient, very much
Marzana मरज़ाणा - an abuse	Moth मोठ - a desert cereal rich in protiens,dal moth
Matani मटाणी - the membrane in which foetus develops and comes out first	Mothia मोथियो - a grass with delicious root bulb
Mathai माथै - for this	Motyar मोट्यार - husband, youngman
Matiro मतीरो - water melon	Muddho मुड्ठो - chair made of munj straws
Mauchari मोचड़ी - traditional Rajasthani ladies shoes	Mugdano मुगदणो - green and dried twigs of khejri tree brought from farm on a cart on the day of baan which are worshiped by <u>mother</u> or sister of a boy or girl prior to marriage
Maur मौर - to take seeds out of bajra seeta, peacock	Muklao मुकलावो - gona, second part of marriage after which the <u>bride</u> starts living with his husband
Mauran मौरण - bajra seeds taken out from green seetas	Mulkai मुळकै - smiling
Maurio मौरियो - peacock	Mumal - मुमल - Lover (Woman), wife
Mauro मौरो - land of highest sand dune	Mundo मुंडो - face
Mausar मौसर - the ceremony after death of a person in which all relatives and villagers are invited on food	Mungho मूँघो - costly
Mayero मायरो - see bhaat	Munj मुंज - plant used for thatching, for making ropes, baskets etc botanical name Saccharum munja
Mawali मावली - goddess	Munjee मुंजी - a miser
Meendi मीणडी - Plates	Murki मुरकी - ornament worn by males in the ear in the shape of a ring

## N

Nad नाइ - neck  
 Naro नारो - bull  
 Nankh नांख - drop down  
 Napho नफो - profit  
 Nauro नौरो - campus not used for residential purpose but used to keep animals etc  
 Nedo नेडो - near  
 Neemundai नीमड़ै - to vanish  
 Neemo नीमडो - neem tree  
 Neen नीन - sleep  
 Neto नेतो - leader  
 Netro नेतरो - leather belt used to churn curd  
 Nezo नेज़ो - The flag of Gogaji deity  
 Ninan नीनाण - weeding  
 Nuto न्यूतो - invitation  
 Nuvon नुवों - new  
 Nyaro न्यारो - separate, different

## O

Ochhe ओछै - fast  
 Odhanon ओढ़णों - a mantle of a woman, chunni to cover entire body of a woman  
 Ojario औजरियो - kind of an odhana or chunari  
 Ojun ओजूं - again  
 Olo ओलो - to hide face  
 Olun ओल्यो - to miss, a Rajasthani song  
 Ola ओला - hailstorm  
 Oto ओटो - behind something

## P

Paachha पाछा - back  
 Paali पाली - shift  
 Paan पान - tobacco mixture used for smoking, leaf  
 Paan पाण - dependent  
 Pabuji पाबुजी - Rajasthani folk-deity  
 Padi पाडी - young female buffalow  
 Pado पाडो - young male buffalow  
 Paglyo पगल्यो - step  
 Paili पैली - earlier  
 Pai'lo पै'लो - first  
 Pajebs पाजेब - Anklets  
 Paal पाल - parapet  
 Paal पाल - a mat made of twigs of shrubs used in making a jhompada

Pagro पागडो - a support to legs for a camel or horse rider

Pajao पज़ाओ - insert some object into a hole  
 Pale पालै - Pregnant young cow / bedfellow

Palo पालो - leaves of ber shrub dried and used as fodder

Palo पालो - severe cold, frost

Pangarai पांगरै - to grow

Paniharin पणिहारिन - a woman carrying water from well

Panti पांती - division, term

Panw पांव - scabies

Panwdo पांवडो - between two steps when one moves

Panwano पांवणो - guest

Parban परबन - management

Parindo परिण्डो - a place used to keep drinking water

Patola पटोला - recipe made of boiled moth or mung or gwar

Peelapotra पीलापोतड़ा - on the birth of a male child nai is sent to maternal side with a cloth coloured with turmeric to give a message of birth

Peelo पीलो - plural peela, Traditional Chunni, which has a Orange coloured circle in the middle supposed to be worn for the first time when a lady gives birth to son and is sent by her parents. Peela is supposed to signify that lady is mother of son

Peesa पीसा - money

Peethi पीठी - paste made of grounded barley, turmeric and ghee used as a fairness cream

Pesgaro पेसगारो - the function on next day of return of barat by the side of bridegroom from marriage

Peti पेटी - box

Peedho पीढो - seat

Pomcho पोमचो -traditional Chunni, which has yellow coloured circle in the middle

Phito फीटो - Turban

Phito फीटो -stubborn, shameless

Phog फोग - a shrub found in desert area of Rajasthan. Its roots are used to prepaire charcoal to melt iron. Its flowers, known as Phogalo,are used to prepare rayata. Phogat gotra is derived from it.Botanical name Calligonam poligonoides

Phogalo फोगलो - The flowers of Phog, used to prepaire rayata

Phoofo फूफो - Husband of Father's sister  
 Pichhan पिछाण - to recognize, identity  
 Poli पोली - front airy open verandah  
 Pugo पूर्गो - reach  
 Pulo पूळो - bundle of bajra or jwar  
 Punjali पूंजली - heap of bajra seeta  
 Purani पुराणी - stick to run the bull  
 Purkha पुरखा - ancestors  
 Phera फेरा - Ceremony performed during marraige when the couple take Vachan in front of Agni devata  
 Poonchhgi पूळगी - reached  
 Potho पोठो - fresh cow dung  
 Potro पोतडो - napkin of a newly born child  
 Pyario प्यारियो - kiss  
**Q**  
 Qyamkhani क्यामखानी - a caste of muslims  
**R**  
 Rabadi राबडी - a recipe made of churned curd and flour.  
 Rado राडो - barn for animals  
 Rakdi रकड़ी - Ornament worn on forehead  
 Ramari रामारी - silly women(when called with love)  
 Ramaryo रामायर्यो - silly man(when called with love)  
 Rangbari रंगबरी - the ceremony of showing ornaments and clothes of a bride  
 Rangro रांगडो - alternate name of rajputs  
 Rasdi रसडी - a game  
 Ratijko रातिज्को - on the first night of marriage all family members sing songs, dance and worship deities without sleeping  
 Raand रांड - widow, an abuse  
 Raandh रांध - prepare a recipe like rabadi by continuous stirring  
 Reeto रीतो - empty  
 Rewad रेवड - herd of sheep  
 Ripyा रीप्या - rupees  
 Rohi रोही - agricultural land off a village  
 Rohido रोहीडो - a flowering tree found in fields, botanical name Tecomella undulata  
 Rojina रोज़ीना - daily

Roonkh रुख - tree  
 Roonkhdi रुखड़ी - a weed of bajra crop  
 Rulta रुल्ता - wander without purpose  
 Rulyoda रुल्योड़ा - ruined, of no use  
 Rungas रुंगस - dishonesty with bias in somebody favour  
 Runsadio रुंसाडियो - wave of spread of a viral infection  
 Roosgyo रुसग्यो - displeased  
**S**  
 Saag साग - vegetable  
 Saanchi सांची - true  
 Saand सांड - bull  
 Saagi सागी - actual, same  
 Saa'ro सा'रो - help  
 Saatai साटै - in exchange  
 Saawchet सावचेत - alert  
 Sabad सबद - Alphabets  
 Safo साफो - turban  
 Sagala सगला - all  
 Sagi सागी - mother-in-law of one's son or daughter  
 Sago सगो - father-in-law of one's son or daughter  
 Sai'n सै'न - all  
 Sai'li सै'ली - heavy (feminine)  
 Sai'lo सै'लो - heavy (masculine)  
 Sain सैन - explain with expressions without speaking  
 Sain-paith सैन-पैठ - knowing each other  
 Samhaal समहाल - take care, sweets gifted to invitees in function  
 Samthuni समटुणी - function to honour the baraatis and guests in marriage  
 Sanani सनाणी - mark of identification  
 Sangari सांगरी - pod of khejri tree  
 Sania सणिया - a good fodder botanical name  
 Crotolarai burhia  
 Sanwali सांवली - light black in colour  
 Sapanon सपनों - dream  
 Saran सारण - down-sloping pitch of a well over which bulls or camels drag water from

a well by rope called Lao, Saran is a Jat gotra

Sarpech सरपेच - ornament worn in front on the turban. It was often extended into a golden band set with emeralds, rubies, diamonds.

Sathia सथिया - when a male child is born in Rajasthan, signs of swastik are made on door by using cowdung.

Sasaro सासरो - In-law's house

Sato साटो - a herb which is a good fodder for cattle botanical name Boerhavia diffusa, Marrying one's daughter and sons in exchange of each other.

Sedo सेडो - nasal phlegm

Shafo साफो - Turban

Seelo सीलो - with moisture

Seero सीरो - recipe made of flour, sugar and ghee , halwa

Seeto सीटो - bajra ear head or panicle

Sehlo सेलो - barati's reception ceremony

Sej सेज़ - bed properly decorated

Sialo सियाळो - winter season

Sinalio सिंयाळियो - fox

Sighriya सीधरिया - all members of a family inviting in some function

Singar सिणगार - the act of dressing, makeup and putting ornaments by a woman e.g. 16 singar

Siraman सिरामण - breakfast

Sinjharo सिंझारो - function in which gifts are offered to a young lady prior to marriage and after marriage also on the occasion of previous day of teej and gangaur

Sinw सींव - boundary

Sir सिर - head

Siri सीरी - partner

Sogri सोगरी - fruits of radish

So'gi सो'गी - gone to sleep

Sood सूड - unwanted shrubs cut before cultivation

Soonpo सूपो - hand over

Soon सूं - from

So'ri सो'री - easy (feminine use)

So'ro सो'रो - easy (masculine use)

Soriyo सोडियो - a mattress made of cotton

Suavadti सुंआवडती - Pregnant woman

Subhito सुभितो - convenient

Suraliya सुरलिया - ornament worn in ears

Sunba सुणबा - for listening

Sundi सुंडी - nabhi in hindi

Sungho सुंघो - cheap

Sunto सूंटो - strong rainy winds

Syalia स्यालिया - through infection

Syat स्यात - probably, moment

Syami स्यामी - swami in hindi, a caste engaged in pooja in temples

**T**

Tabar टाबर - child

Taan तान - rhythm

Tagari टागड़ी - ornament worn by ladies on the waste

Tain ताई - till, for

Tangarpatiya तंगड़पटियो - belts used to fix saddle on camel

Tant तंत - strength

Tanti तंती - a sacred thread put on body in the name of a deity

Tantio टांटियो - burr

Taparo टापरो - house

Tarkai तड़कै - tomorrow

Tarko तड़को - early morning

Tat टाट - she goat

Tato तातो - hot

Tawado तावड़ो - sun light

Tawlo तावडो - fast

Teej तीज - festival of swings more centered towards girls. Held during the monsoons, July-August Teej is also dedicated to Lord Shiva and Parvati and at this time married women pray for a happy and long married life. Though celebrations are held all over the state, it is particularly colourful in Jaipur where a procession winds its way for two days through the Old City. It is the festival of swings which are decorated with flowers and hung from trees. Young girls and women dressed in green clothes sing songs in celebration of the advent of the monsoon. The Teej idol is covered with a canopy whereas the

Gangaur idol is open. Teej is supposed to herald the season of festivals, a well known saying in rajasthan "TEEJ TUYHARAN LE BHAI, GANGOUR TOYHARAN LE DOOBEE" also in other areas the saying is Teej tyoharan bawri, le dubee gangaur Teeko टीको - a ceremony of giving gifts to a bridegroom prior to his marriage

Teelo टीलो - sand dune  
 Teengar टींगर - Boy  
 Teengri टींगरी - girl  
 Tejo तेजो - song about Tejaji, sung by farmers while cultivating fields, name of a person  
 Tewato टेवटो - traditional ornament worn on neck, made of a Gold, worn in group of string of beads  
 Tha ठा - information, to know  
 Thae थे - you  
 Thail ठैळ - gossip  
 Thakur ठाकुर - normally a Rajput, Jats of Bharatpur also write thakur  
 Thakurji ठाकुरजी - Lord Krishna  
 Thanai थानै - to you with respect  
 Thap थाप - cuff  
 Thapo थापो - imprint of hand of bride or bridegroom in mehandi or haldi  
 Tharo थारो - yours  
 Tharpyodo थरप्योड़ा - imposed  
 Thedo ठेडो - place to stay  
 Thikanon ठिकाणों - place of staying, a relation  
 Thodo थोडो - little  
 Thodai थोड़ाई - few  
 Thukres ढुकरेस - to act and behave like thakur  
 Thyawas थ्यावस - patience  
 Tibari तिबारी - a kachcha structure with made of bricks and plastered with gobar or lime  
 Tibaaro तिबारो - a pucca open verandah with three gates  
 Tibaro टिबड़ो - sand dune  
 Tibo टीबो - sand dune  
 Tingar टींगर - male child  
 Tingari टींगरी - female child

Titudi टीटुड़ी - a bird with long peak, tithari  
 Tinwala तिंवाला - giddiness  
 Toontiyo टूंटियो - entertainment programme performed by ladies in the house of bride groom when the males are out on baarat , also a man with one hand  
 Topalo टोपलो - dress of a child  
 Toradiyo टोरड़ियो - young camel  
 Toran तोरण - a symbol of victory put on the door of dulhan on arrival of baraat, Been comes and touches it with his sward or a neem or Zhaadi [berry] stick  
 Tumo तूमो - bitter gourd  
 Tu, Tun तूं - you (singular)  
 Tussi तूस्सी - necklace  
**U**  
 Ubo ऊबो - to stand  
 Udhai उधाई - white ants  
 Udhamp उधम - uproar, disturbance  
 Udiko उडिको - to wait  
 Ughado उघड़ो - uncover  
 Ukal उकाल - to boil  
 Ultō उल्हो - not straight  
 Ujalo उजालो - light, brightness  
 Ujano उजणो - to do udyapan e.g. Gaur ujano  
 Umaro ऊमरो - the line on earth made by a plough for sowing seeds  
 Uno ऊनो - reverse, upside down  
 Unro ऊनरो - mouse  
 Unwaro ऊंवारो - encircle money over some body's head and gift him  
 Unyalo ऊन्यालो - summer season  
 Upad उपाइ - to uproot  
 Upalo उपालो - on foot  
 Uprant उपरांत - a quilt made of used clothes in place of cotton  
 Urai ऊरै - near  
 Uranio उरणियो - young sheep  
 Utaradh उत्तराध - north direction  
 Uut ऊत - bad son  
 Utaval ऊतावल - Urgency  
 Utavaloo ऊतरवलो - fast

नोट: ऊपर दिये गये गंजस्थानी शब्द और उनके अंग्रेजी में अर्थ साभार: <http://www.hamarabikaner.org/> से लिया गया है।  
 इसमें किसी भी प्रकार की चुटि न हो ऐसा हमने प्रयास किया है, फिर भी कोई चुटि रह गई हो तो हम क्षमाप्रार्थी हैं— संपादक



# IISD

*A Gateway to Careers*

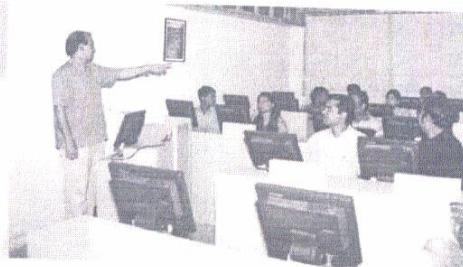
SREI  
Foundation

FOR GRADUATES  
THE ULTIMATE PROFESSIONAL EDGE

MBA

BBA

BCA



CONVENIENT WEEKEND  
CLASSES AVAILABLE

#### Specialisations offered

- Marketing
- Finance
- Human Resource Management
- Information Technology



EXCELLENT OPPORTUNITY FOR  
MASTER DEGREE IN  
MANAGEMENT WHILE WORKING  
IN OWN CAREER.

#### Other Major Courses Conducted By IISD

- ♦ Language Courses : Functional English, Spoken English, Spanish, Italian, Russian, German, Chinese, Japanese, Arabic, Burmese, Persian, French, Korean, Sanskrit and Hindi.
- ♦ Indian Administrative Service (IAS) and Allied Services Examination (Both Preliminary and Main).
- ♦ WBCS (Executive & Judicial) and Allied Services Examination (Prelims and Main).
- ♦ Company Secretary Courses (Foundation, Intermediate and Final).
- ♦ PG Medical Entrance including MD / MS, M.R.C.P., D.N.B., etc.

#### FACILITIES

- ♦ Most convenient and well-connected location in Salt Lake, next to the Easter Zonal Cultural Centre.
- ♦ AC Class Rooms.
- ♦ Eminent highly qualified and experienced faculty.
- ♦ Tutorials, personalized coaching, seminars and workshops.

Degree conferred by Punjab Technical University approved by UGC, Ministry of HRD, GoI, and DEC.

### INSTITUTE FOR INSPIRATION & SELF DEVELOPMENT

IB-200/1, Sector-III, Salt Lake, Kolkata 700 106

Ph.: 2335 2378/2861, Fax: 2335 2379

E-Mail: [info@iisdedu.in](mailto:info@iisdedu.in) Website : [www.iisdedu.in](http://www.iisdedu.in)

## युगपथ चरण :

### महेश नवमी

गोलाघा (असम) माहेश्वरी जाति का वंशोत्पत्ति दिवस महेश नवमी उत्सव दो दिवसीय कार्यक्रम के साथ हर्षोल्लास के साथ स्थानीय माहेश्वरी भवन में माहेश्वरी सभा, महिला संगठन एवं युवा संगठन के संयुक्त तत्त्वावधान में मनाया गया। प्रथम दिन ३१ मई शविवार को महिला संगठन के द्वारा दोपहर तीन बजे भजन कार्यक्रम एवं सामूहिक सुन्दर काण्ड का पाठ किया गया। इसके पश्चात महिला संगठन के द्वारा स्थानीय अस्पताल में रक्तदान किया गया।

रात्रि ३१ मई को सभा के तत्त्वावधान में स्थानीय कलाकारों द्वारा भजन संघ्या का कार्यक्रम रखा गया जिसमें सम्पूर्ण मारवाड़ी समाज की भागीदारी रही। सोमवार १ जून को प्रातः १० बजे स्थानीय भवन में सामूहिक रूप से ५ जोड़े सपत्निक अग्रवाल महेश की पूजा एवं अभिषेक किया गया जिसमें श्री किशोरीलाल जी बिनानी, श्री माधोलाल जी बदड़, श्री मगनलाल जी, श्री गोपीकिशन जी बिनानी एवं बद्रीनारायण जी बाहेती ने सामूहिक रूप से पूजा अभिषेक किया।

सायंकाल ६ बजे युवा संगठन के द्वारा मेधावी छात्र—छात्राओं को जो मैट्रिक—बाहरहीं तथा स्नातक श्रेणी में प्रथम तथा उससे अधिक नम्बर पाने वाले विद्यार्थियों का अभिनन्दन एवं पारितोषिक दिया गया। इस वर्ष समाज के छात्र—छात्राओं का अच्छा प्रदर्शन रहा। इस कार्यक्रम के सफल बनाने में युवा संगठन के सदस्य सुनिल मल, अजय बजाज, विजयन्त बजाज, हेमन्त काबरा, एवं उमाशंकर मालानी का विशेष योगदान रहा।◆

### मारवाड़ी सम्मेलन जोरहाट शाखा



गाँधीवादी विचारक आस्ट्रेलियाई वृद्ध नागरिक गर्विन ब्राउन का भव्य स्वागत

सम्मेलन के द्वाय दिनांक १८ मार्च २००९ को श्री मारवाड़ी ठाकुरबाड़ी प्रगण में सत्य व अहिंसा के वैगम के साथ प्रजालय के तत्त्वावधान में गाँधीवादी विचारक आस्ट्रेलियाई वृद्ध नागरिक गर्विन ब्राउन का भव्य स्वागत किया गया। सर्वत्र व्याप्त हिंसा व आतंक के माहौल को खत्म करने की मंशा से श्री ब्राउन ने कहा कि गाँधीजी के आदर्शों को पूरी दुनिया में प्रचार—प्रसार कर लोगों को जागरूक बनाने की जरूरत है।

श्री ब्राउन ने कहा कि गाँधीजी ने हमेशा ही गरीबों व उपेक्षित वर्ग की सेवा की। इसलिए हमें भी उनके कार्यों से सीख लेते हुए समाज में दबे—कुचले लोगों के विकास के लिए प्रयास करना चाहिए। ८० वर्षीय विदेशी नागरिक श्री ब्राउन उपर के अतिम पड़ाव में भी उनका एक मात्र सपना पूरी दुनिया में अहिंसा परमो धर्म: का प्रचार करना है, जिससे विश्व शांति का सपना साकार हो सके। पूर्वोत्तर मारवाड़ी सम्मेलन के भूतपूर्व उपाध्यक्ष बबूलाल गांड की अध्यक्षता में सभा का आयोजन किया गया। स्वागत समारोह कार्यक्रम का संचालन मारवाड़ी सम्मेलन की जोरहाट शाखा के सचिव राजकुमार सेठी ने किया, किशन बजाज सह सचिव जोरहाट शाखा ने धन्यवाद ज्ञापन पेश किया। इस दौरान मारवाड़ी सम्मेलन जोरहाट शाखा की तरफ से २१००/- रुपये, द्वारका प्रसाद अग्रवाल ने ११००/- रुपये तथा गुलाबचंद पाटनी ने ५००/- रुपये की सहायता राशि प्रजालय शिक्षण संस्थान के संचालक समीन बरदलै को भेंट की।◆

### मध्य प्रदेश मारवाड़ी सम्मेलन: मुफ्त शरबत वितरण चलता रहा दिन भर..



मध्य प्रदेश मारवाड़ी सम्मेलन, जबलपुर द्वारा गत दिवस बस स्टैण्ड के पास मुफ्त शरबत का वितरण घड़िया एकादशी के पावन मारवाड़ी पर्व पर किया गया। मुफ्त शरबत वितरण का कार्य दिन भर चलता रहा। राहगीरों व आसपास के दुकानदारों सभी ने इस कार्य की बेहद सराहना की। इस अवसर पर अध्यक्ष श्री अस्तुकान्त अग्रवाल, महामंत्री श्री रमेश गर्म, श्री विनय अग्रवाल, श्री कमलेश नाहटा, श्री संतोष ओसवाल, पी.के. अग्रवाल, घनश्याम अग्रवाल, सी.के. जैन, किशोर अग्रवाल, बबूलू फॉसिस, रजत अग्रवाल (मामाश्री) एवं अनिल शर्मा आदि उपस्थित थे।◆

## निवेदन

सेवा में,  
महामंत्री महोदय,  
अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन  
152बी, महात्मा गांधी रोड,  
कोलकाता-700 007

महोदय,

- कृपया मेरे पते में निम्न सुधार करने की कृपा करें।
- कृपया मेरी सदस्यता शुल्क बकाया के संदर्भ में मुझे जानकारी दें ताकि मैं उसे जमा करा सकूँ।
- मैं अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन का विशिष्ट/आजीवन/संरक्षक सदस्य बनना चाहता हूँ। कृपया निम्न पते पर मुझे एक सदस्यता फार्म डाक द्वारा भेजने की कृपा करें।
- विशिष्ट सदस्यता 500/-
- आजीवन सदस्यता 5000/-
- संरक्षक सदस्यता 51000/-
- मैं अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन द्वारा प्रकाशित 'समाज विकास' पत्रिका का सदस्य बनना चाहता हूँ। सदस्यता शुल्क 100/- चेक/मनि ऑडर/नगद द्वारा संलग्न।

मेरा वर्तमान पता निम्न है

नाम : .....  
पता : .....  
शहर : .....  
पिन कोड : .....  
फोन नं. : .....  
मोबाइल : .....  
ई-मेल : .....

हस्ताक्षर

## विशेष सूचना

इन्स्टीट्यूट फॉर इन्सपीरेशन एण्ड सेल्फ डेवलपमेंट (आई.आई.एस.डी.) कोलकाता ने अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी सम्मेलन की सिफारिश पर मेधावी एवं जरूरतमंद छात्र-छात्राओं को बी.बी.ए. तथा एम.बी.ए. के कोर्स के लिये शुल्क में विशेष सुविधा प्रदान करने का प्रस्ताव दिया है। ज्ञात रहे कि हरिप्रसाद कानोड़िया जो सम्मेलन के राष्ट्रीय उपाध्यक्ष भी हैं, इस महत्वपूर्ण शिक्षा संस्था के चेयरमैन हैं। उक्त दोनों कोर्स के लिये पंजाब टेक्नीकल युनिवर्सिटी द्वारा डिग्री प्रदान की जाती है जो केंद्रीय शिक्षा मंत्रालय द्वारा स्वीकृत है।

मारवाड़ी सम्मेलन उक्त प्रस्तावित शुल्क सुविधा का स्वागत करते हुए विभिन्न प्रान्तीय सम्मेलनों से अनुरोध करता है कि वे इस सुविधा का लाभ उठाएं एवं इस सम्बन्ध में उनसे सीधे सम्पर्क स्थापित करें।

### श्री हरिप्रसाद कानोड़िया, चेयरमैन

आई.आई.एस.डी., साल्ट लेक सेक्टर ३,  
आई.बी. २००/१, कोलकाता-७०० ०१६  
फोन : ०३३-२३३५२३७८/२८६१, फैक्स : २३३५२३७९

### माहेश्वरी सभा श्रीरामपुर अंचल

#### टिसड़ा का

सत्र २००९-२०१० का चुनाव सम्पन्न



देवकिशन करनानी



हरीश काबरा

श्री देवकिशन करनानी, अखिल भारतीय माहेश्वरी सभा की महासभा, रिसड़ा के अध्यक्ष पद पर चुने गए। ज्ञातव्य हो कि श्री देवकिशन करनानी अ.भा.माहेश्वरी महासभा के कार्यकारी मण्डल के सदस्य एवं प्रोफेशनल सेल (पूर्वचल) के सचिव तथा मारवाड़ी युवा मंच के संरक्षक एवं अन्यान्य सामाजिक एवं प्रशासनिक संस्थानों से जुड़े हुए हैं। — बधाई।

सभापति: श्री देवकिशन करनानी

उप सभापति: श्री विनोद राठी

मंत्री श्री हरीश काबरा

सहमंत्री: श्री राजेश मैंदाड़ा

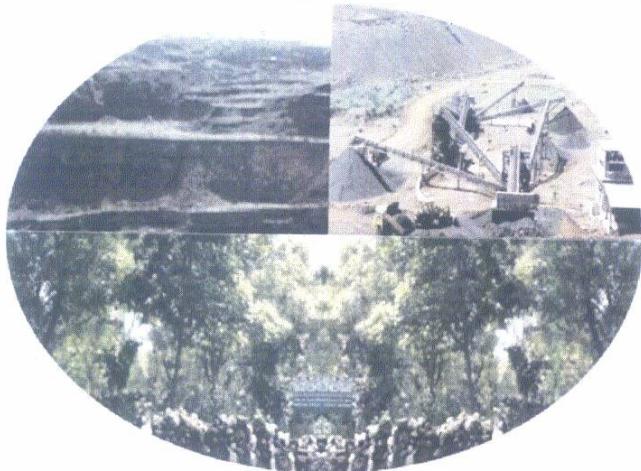
अर्थमंत्री: श्री कुलदीप गढ़ानी



*Caring for Land and People...*

# MANGILALL RUNGTA

Mine Owners, Ferro Alloy Producer & Mineral Processors



- **IRON ORE BF & SPONGE GRADE, BLUE DUST, CRUSHED FINES**
- **MANGANESE ORE BF & FERRO MANGANESE GRADE, DIOXIDE, FINES**
- **FERRO ALLOY SILICO MANGANESE & FERRO MANGANESE**
- **LIMESTONE POWDER**

#### *CORPORATE OFFICE*

RUNGTA HOUSE, CHAIBASA 833 201, JHARKHAND, INDIA

Phone: 06582-256861/ 256761/ 256661; Fax: 91- 6582 256442

Email: [rungtas@satyam.net.in](mailto:rungtas@satyam.net.in), Web Site: [www.rungtamines.com](http://www.rungtamines.com); GRAM: "RUNGTA"

#### *CENTRAL MINES OFFICE*

##### **RUNGTA OFFICE**

MAIN ROAD, BARBIL 758035, DIST- KEONJHAR, ORISSA, INDIA

Phone: 06767- 275221/277481/ 441; Fax: 91-6767-276161; GRAM: "RUNGTA"

Email: [rungta\\_bbl@yahoo.co.in](mailto:rungta_bbl@yahoo.co.in)

#### **FERRO ALLOY DIVISION**

TULASIDIHA, MERAMANDLI -759121, DIST- DHENKANAL, ORISSA, INDIA

Phone: 06732-259231/ 241, Fax: 91-6764-234745

#### **HEAD OFFICE**

8A, EXPRESS TOWER, 42A, SHAKESPEARE SARANI

KOLKATA 700017, INDIA

Phone: 033-2281 6580/3751; Fax: 91-33-2281 5380; Email: [rungta\\_cal@sify.com](mailto:rungta_cal@sify.com)



True to our values.

True to our people.

True to our projects.

True to our selves.

**Tomorrow happens when  
there is true partnership.**

There are companies that only finance instructions. And there are Companies that also finance dreams, aspirations and hopes. SREI, an Indian multinational, belongs to the latter. More than just financial products and services, SREI excels in offering customised, flexible, reliable and cost-effective solution. The focus clearly is on infrastructure equipment, projects and renewable energy resources through innovative financing and "true partnerships".

SREI not only enjoys a leadership position in the market today, but is also recognised as a people-centric company. This investment in human resource development and consistently acknowledging the blessings of god makes SREI a proud recipient of the Willis Harman Spirit at Work Award.

At SREI, it's the vision of tomorrow that fuels our passion. Propelling us to see tomorrow. Today.

WE MAKE TOMORROW HAPPEN.

**SREI**  
INFRASTRUCTURE FINANCE LIMITED

Visit us at [www.srei.com](http://www.srei.com)

ASSET FINANCING • INFRASTRUCTURE FINANCING • RENEWABLE ENERGY FINANCE • INVESTMENT BANKING • VENTURE CAPITAL • INSURANCE SERVICES

From :

All India Marwari Federation  
152B, Mahatma Gandhi Road  
Kolkata - 700 007  
Ph : 2268 0319  
E-mail : [samajvikas@gmail.com](mailto:samajvikas@gmail.com)

२९. श्री प्रदीप कुमार चौधरी  
 ३०. श्री बाबूलाल विजयवर्गीय  
 ३१. श्री बसंत मितल  
 ३२. श्री बासुदेव प्रसाद वुधिया  
 ३३. श्री बलराम सुलतानिया  
 ३४. श्री भागचन्द्र पोद्दार (अध्यक्ष)  
 ३५. श्री भंवरलाल खण्डेलवाल  
 ३६. श्री मुरलीधर केडिया  
 ३७. श्री मनोहरलाल अग्रवाल  
 ३८. श्री महावीर प्रसाद जैन सोगानी  
 ३९. श्री रूढमल अग्रवाल  
 ४०. श्री रतनलाल बंका

सराईकेला ४१. श्री राजकिशोर मोदी  
 चाईबासा ४२. श्री राजकुमार केडिया  
 गुमगढ़ ४३. श्री रघेशयाम अग्रवाल  
 रांची ४४. श्री राज कुमार भूँधड़ा  
 चाईबासा ४५. श्री रमेश खेरीवाल  
 जमशेदपुर ४६. श्री ललित जवानपुरिया  
 रांची ४७. श्री विनय सरावगी  
 जमशेदपुर ४८. श्री विश्वनाथ नारसरिया  
 बोकारो ४९. श्री वेद प्रकाश अग्रवाल  
 रांची ५०. श्री विनोद अग्रवाल  
 जमशेदपुर ५१. श्री शिवकुमार मेहरिया  
 रांची ५२. श्री सुरेश कुमार जैन

रांची  
 रांची  
 चाईबासा  
 चाईबासा  
 चाईबासा  
 जमशेदपुर  
 रांची  
 रांची  
 रांची  
 साहेबगंज  
 बोकारो  
 डालटनगंज

## तामिलनाडु

१. श्री इन्द्रसेन गोयल  
 २. श्री कैलाशमल दुगड़ (अध्यक्ष)  
 ३. श्री गौतम चन्द बोहरा  
 ४. श्री गुलाब चन्द कोटडिया  
 ५. श्री वालकृष्ण गोयनका  
 ६. श्री मोहन गोयनका  
 ७. श्री रामअवतार अग्रवाल

चेन्नई ८. श्री विजय कुमार गोयल (महामंत्री)  
 चेन्नई ९. श्री शिव कुमार गोयनका  
 चेन्नई १०. श्री श्याम सुन्दर गोयनका  
 चेन्नई ११. श्री सम्पत्त राय चोरडिया  
 ईगमोर १२. श्री हीरालाल चण्डालिया  
 चेन्नई १३. श्री एम. शान्तिलाल जैन  
 चेन्नई

चेन्नई  
 चेन्नई  
 चेन्नई  
 चेन्नई  
 चेन्नई  
 चेन्नई  
 चेन्नई

## दिल्ली

१. श्री एस. एस. सोनी  
 २. श्री नरेश कुमार गुप्ता  
 ३. श्री पन्नालाल बैद (अध्यक्ष)  
 ४. श्री पवन कुमार गोयनका (महामंत्री)  
 ५. श्री पद्म कुमार बंसल  
 ६. श्री महेन्द्र कुमार शारदा

नोयडा ७. श्री मनालाल बैद  
 पीतमपुरा ८. श्री राजकुमार अग्रवाल  
 दिल्ली ९. श्री शशिकान्त अग्रवाल  
 दिल्ली १०. श्री श्याम सुन्दर मौसन  
 पश्चिम बिहार ११. श्री श्याम सुन्दर चमड़िया  
 करोलबाग १२. श्री संतोष कुमार गोयनका

करोल बाग  
 दिल्ली  
 कर्नाट एल्स  
 करोल बाग  
 पश्चिम पंजाबी बाग  
 पहाड़गंज

## पटिघन बंगाल

१. श्री अरुण गुप्ता  
 २. श्री ओम प्रकाश अग्रवाल  
 ३. श्री अरविन्द बिहानी  
 ४. श्री ओम लड़िया  
 ५. श्री अशोक कुमार अग्रवाल  
 ६. श्री अशोक पारीख  
 ७. श्री ओम प्रकाश गोयल  
 ८. श्री कैलाशपति तोटी  
 ९. श्री कृष्ण कुमार डोकानिया  
 १०. श्री गीतेश शर्मा  
 ११. श्री गोपाल अग्रवाल

कोलकाता १२. श्री गोविन्द अग्रवाल  
 कोलकाता १३. श्री गोविन्द शर्मा  
 कोलकाता १४. श्री जयगोविन्द इंदोरिया  
 कोलकाता १५. श्री राजेश पोद्दार  
 कोलकाता १६. श्री जुगल किशोर जैथलिया  
 कोलकाता १७. श्री जीनेन्द्र कुमार जैन  
 कोलकाता १८. श्री जीवराज सेठिया  
 हावड़ा १९. श्री झूँगरमल सुरेका  
 कोलकाता २०. श्री दिलीप कुमार गोयनका  
 कोलकाता २१. श्री नवल जोशी  
 कोलकाता २२. श्री नीलमणि राठी

कोलकाता  
 हावड़ा  
 कोलकाता  
 कोलकाता  
 कोलकाता  
 कोलकाता  
 कोलकाता  
 कोलकाता  
 कोलकाता  
 कोलकाता  
 कोलकाता  
 कोलकाता

२३. श्री नन्दलाल सिंहनिया  
 २४. श्री पुष्करलाल केड़िया  
 २५. श्री प्रदीप ढेढ़िया  
 २६. श्री पवन खेतान  
 २७. श्री पंकज बंका  
 २८. श्री प्रेमचन्द सुरोलिया  
 २९. श्री बंशीलाल बाहेती  
 ३०. श्री बाबूलाल धननिया  
 ३१. श्री बालकृष्ण माहेश्वरी  
 ३२. श्री विमल कुमार चौधरी  
 ३३. श्री विमल कुमार जैन  
 ३४. श्री विरधीचन्द सुराना  
 ३५. श्री विलासराय लोयलका  
 ३६. श्री मुकुन्द राठी  
 ३७. श्री मनोज अग्रवाल  
 ३८. श्री महेन्द्र गुप्ता  
 ३९. श्री मदन अग्रवाल  
 ४०. श्री रामगोपाल बागला (महामंत्री)  
 ४१. श्री राजकुमार बोथरा  
 ४२. श्री राधा किशन सफ़ड़  
 ४३. श्री रविन्द्र कुमार लड़िया  
 ४४. श्री रामानन्द रस्तोगी  
 ४५. श्री रामनिवास शर्मा 'चोटिया'

कोलकाता ४६. श्री राम प्रसाद भालोटिया  
 कोलकाता ४७. श्री लोकनाथ डोकानिया  
 कोलकाता ४८. श्री विजय गुजरवासिया (का. अध्यक्ष)  
 कोलकाता ४९. श्री विश्वनाथ सिंघानिया  
 कोलकाता ५०. श्री विश्वनाथ सराफ  
 हावड़ा ५१. श्री विष्णुदास मित्तल  
 कोलकाता ५२. श्री विश्वनाथ भुवालका  
 कोलकाता ५३. श्री विष्णु पोद्दार  
 कोलकाता ५४. श्री शिव कुमार क्याल  
 कोलकाता ५५. श्री शान्तिलाल जैन  
 कोलकाता ५६. श्री विनोद बंका  
 हावड़ा ५७. श्री शम्पु चौधरी  
 कोलकाता ५८. श्री श्यामलाल डोकानिया  
 कोलकाता ५९. श्री सचिन शर्मा  
 कोलकाता ६०. श्री सूर्यकरण सारस्वा  
 कोलकाता ६१. श्री सुभाष मुरारका  
 कोलकाता ६२. श्री सुबीर पोद्दार  
 कोलकाता ६३. श्री संदीप गर्ग  
 कोलकाता ६४. श्री सीताराम शर्मा  
 कोलकाता ६५. श्री सावरमल भीमसरिया  
 कोलकाता ६६. श्री हरिराम जालुका  
 कोलकाता ६७. श्री हरि किशन चौधरी  
 हावड़ा ६८. श्री श्याम सुन्दर खण्डेलवाल

कोलकाता  
 कोलकाता

## पूर्वोत्तर

१. श्री अनिश्चद जाजोदिया  
 २. श्री ओंकारमल अग्रवाल  
 ३. श्री ओमप्रकाश चौधरी (महामंत्री)  
 ४. श्री विजय कुमार मंगलुनिया  
 ५. श्री अशोक कुमार अग्रवाल  
 ६. श्री उत्तम चन्द नाहटा  
 ७. डा. कमल कुमार द्वन्द्वनवाला  
 ८. श्री कैलाश चन्द लोहिया  
 ९. श्री किशन लाल सरावगी  
 १०. श्री के. आर. चौधरी  
 ११. श्री गजानन्द खेतान  
 १२. श्री जीवनमल सुराना  
 १३. श्री जगदीश प्रसाद लोहिया  
 १४. श्री देवकीनन्दन बजाज  
 १५. श्री दिलीप कुमार सराफ  
 १६. श्री नरेन्द्र कुमार डाबरीवाल  
 १७. श्री प्रह्लाद राय तोदी

नवगाँव १८. श्री पवन कुमार बगड़िया  
 गुवाहाटी १९. श्री बाबूलाल गगाट  
 गुवाहाटी २०. श्री बजरंगलाल अग्रवाल  
 नवगाँव २१. श्री मानक चन्द नाहटा  
 तिनसुकिया २२. श्री महेश कुमार खेतावत  
 नवगाँव २३. श्री मानिक चन्द नाहटा  
 शिलांग २४. श्री विनोद कुमार खेतावत  
 गुवाहाटी २५. श्री विनोद कुमार मोर  
 नवगाँव २६. श्री विष्णु कुमार खेतावत  
 गुवाहाटी २७. श्री शिव भगवान शर्मा  
 गोलाघाट २८. श्री श्याम सुन्दर भीमसरिया  
 नवगाँव २९. डा. श्याम सुन्दर हरलालका (अध्यक्ष)  
 नवगाँव ३०. श्री शान्तिलाल बंका  
 नवगाँव ३१. श्री शंकर लाल चौधरी  
 गुवाहाटी ३२. श्री सावरमल खेतावत  
 नवगाँव ३३. श्री संजय कुमार मित्तल  
 नवगाँव ३४. श्री सज्जन अग्रवाल

नवगाँव  
 जोरहाट  
 नवगाँव  
 गुवाहाटी  
 गुवाहाटी  
 गुवाहाटी  
 गुवाहाटी  
 गुवाहाटी  
 नवगाँव  
 नवगाँव  
 नवगाँव  
 नवगाँव  
 नवगाँव  
 नवगाँव  
 नवगाँव  
 नवगाँव  
 नवगाँव

## बिहार

१. श्री अशोक भिवानीवाला
२. श्री अशोक कुमार खेमका
३. श्री अशोक कुमार तुलस्यान
४. श्री ओम प्रकाश अग्रवाल
५. श्री ओम प्रकाश टिबड़ेवाल
६. श्री किशोरीलाल अग्रवाल
७. श्री कैलाश प्रसाद झुनझुनवाला
८. श्री कमल नोणानी (अध्यक्ष)
९. श्री गिरधारीलाल सराफ
१०. श्री गणेश कुमार खेमका
११. श्री जुगल किशोर अग्रवाल
१२. श्री जगदीश प्रसाद अग्रवाल
१३. श्री जगदीश प्रसाद मोहनका
१४. श्री देवकी नन्द झुनझुनवाला
१५. श्री निर्मल बोथरा
१६. श्री नवल किशोर सुरेका
१७. श्री नारायण प्रसाद कोटीवाल
१८. श्री निर्मल जालान
१९. श्री नगरमल बाजोरिया
२०. श्री निर्मल झुनझुनवाला
२१. श्री नन्द किशोर टेनवाला
२२. श्री निर्मल गुटगुर्टिया
२३. श्री नथमल टिबड़ेवाल
२४. श्री नारायण प्रसाद अग्रवाल
२५. श्री प्रदीप कुमार सुरेका
२६. श्री प्रह्लाद शर्मा
२७. श्रीमती पुष्पा चोपड़ा
२८. श्री बादल चन्द्र अग्रवाल
२९. श्री मातादीन अग्रवाल

- |            |                                     |
|------------|-------------------------------------|
| भागलपुर    | ३०. श्री महेश जालान                 |
| कहलांग     | ३१. श्री मनोज जैन                   |
| मुंगेर     | ३२. श्री महावीर प्रसाद अग्रवाल      |
| पटना       | ३३. श्री राजेश बजाज                 |
| पटना       | ३४. डा. राम निरजन केडिया            |
| मुजफ्फरपुर | ३५. श्री राम अवतार पोद्दार          |
| पटना       | ३६. डा. रमेश कुमार केजड़ीवाल        |
| पटना       | ३७. श्री राम गोपाल पोद्दार          |
| पटना सिटी  | ३८. श्री राज कुमार अग्रवाल          |
| पटना       | ३९. श्री राजेश सिकिरिया (महामंत्री) |
| सुपोले     | ४०. श्री राजीव कुमार केजड़ीवाल      |
| मुंगेर     | ४१. श्री रामपाल अग्रवाल 'नूतन'      |
| पटना       | ४२. श्री राम दयाल मस्करा            |
| भागलपुर    | ४३. श्री राजीव केजरीवाल             |
| मुजफ्फरपुर | ४४. श्री राम अवतार सराफ             |
| मुजफ्फरपुर | ४५. श्री लक्ष्मीनारायण डोकानिया     |
| भागलपुर    | ४६. श्री विश्वनाथ केडिया            |
| मुंगेर     | ४७. श्री विष्णु कुमार गोयनका        |
| पटना       | ४८. श्री विजय कुमार किशोरपुरिया     |
| पटना       | ४९. श्री विजय कुमार बुधिया          |
| पटना       | ५०. श्री विनोद तोदी                 |
| पटना       | ५१. प्रो. श्याम सुन्दर तुलस्यान     |
| मुजफ्फरपुर | ५२. श्री शिव करण दूधवेवाला          |
| मोतीपुर    | ५३. श्री शंकर लाल जैन               |
| मुंगेर     | ५४. श्रीमती सुष्मा अग्रवाल          |
| पटना       | ५५. श्रीमती सरोज गुटगुर्टिया        |
| पटना       | ५६. श्री सीराम बाजोरिया             |
| पटना       | ५७. श्री सत्य नारायण तुलस्यान       |
|            | आरा                                 |

पटना  
भागलपुर  
बाघन  
पटना  
दरभंगा  
पटना  
मुजफ्फरपुर  
भागलपुर  
कटिहार  
पटना  
मुजफ्फरपुर  
भागलपुर  
पटना  
बेगूसराय  
मुजफ्फरपुर  
नवगछिया  
भागलपुर  
सहरसा  
आरा  
पटना  
पटना  
पटना  
पटना  
पटना  
भागलपुर  
पटना  
पटना  
भागलपुर  
पटना  
मुजफ्फरपुर  
मुजफ्फरपुर

## मध्य प्रदेश

१. श्री अरुणकान्त अग्रवाल (अध्यक्ष)
२. श्री अनिल कुमार शर्मा
३. श्री कमलेश कुमार नाहटा
४. श्री प्रभात अग्रवाल
५. श्री मुकुन्द दास माहेश्वरी

- |        |                                     |
|--------|-------------------------------------|
| जबलपुर | ६. श्रीमती मंजू खण्डेलवाल           |
| जबलपुर | ७. श्री रमेश कुमार गर्ग (महामंत्री) |
| जबलपुर | ८. श्रीमती रेशम अग्रवाल             |
| जबलपुर | ९. श्री श्याम सुन्दर माहेश्वरी      |
| जबलपुर | १०. श्री संतोष औसवाल                |

जबलपुर  
जबलपुर  
जबलपुर  
जबलपुर  
जबलपुर

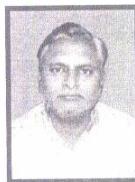
## महाराष्ट्र

१. डॉ. जयप्रकाश शंकर लाल मूंधडा
२. श्री दामोदर किशनगोपाल लखानी
३. श्री दिलीप कुमार मनसुखलाल गांधी
४. श्री पोपटलाल भागचन्द्र औसवाल
५. डॉ. पुरुषोत्तम एम. दरक
६. श्री भरत वी. गुर्जर
७. श्री वीरेन्द्र थोका

- |          |  |
|----------|--|
| बसमातनगर | ८. श्री महेन्द्र कुमार पाटोदिया            |
| मल्कापुर | ९. श्री रमेश चन्द्र गोपिकशन बंग (अध्यक्ष)  |
| अहमदनगर  | १०. श्री राजेश भगवान दास सोनी              |
| पूना     | ११. श्री लिलित सकलचन्द्र गांधी (महामंत्री) |
| औरंगाबाद | १२. श्री शिवनाथ शर्मा                      |
| मुम्बई   | १३. श्री मुखलाल जैन                        |
| जालना    |  |

पूना  
नागपुर  
जालना  
कोल्हापुर  
नागपुर  
जालना

## सम्मेलन के नये आजीवन सदस्यों का स्वागत



नाम : श्री विजय कुमार पिरोजीवाल  
कार्यालय का पता :  
मेसर्स— गोल्डन इलेक्ट्रिकल  
रुँगटा मार्केट, चाईबासा, प. सिंहभूम  
झारखण्ड — ८३३२०१  
मोबाइल नं.—०९२३४७०७७८२



नाम : श्री शंकरलाल जालान  
कार्यालय का पता :  
मेसर्स— शंकर हाईवेर  
सदर बाजार, चाईबासा, प. सिंहभूम  
झारखण्ड — ८३३२०१  
मोबाइल नं.—०९४३१९३२३१९



नाम : श्री विश्वनाथ गाडोदिया  
कार्यालय का पता :  
९, डोभर पाक्र  
कोलकाता — ७०० ०१९



नाम : श्री बाबूलाल विजयवर्गीय  
कार्यालय का पता :  
मेसर्स— कुसुम फ्लोर मिल्स  
महुल साई रोड, चाईबासा  
प. सिंहभूम, झारखण्ड — ८३३२०१  
मोबाइल नं.—०९२०४८००५८३



नाम : श्री घनश्याम दास सिंधानिया  
कार्यालय का पता :  
सिंधानिया पैलेस, लक्की इंडिया होटल  
सुन्दरा बस्ती, पोस्ट बरबिल  
क्योझर (उडीसा)  
मोबाइल नं.—०९४३७१२६८९८



नाम : श्री संजय जैन  
कार्यालय का पता :  
इंटर स्टेट ऑफिल कैरियर लिमिटेड  
११३, पाक्र स्ट्रीट, पोद्दार पोइंट  
साउथिंग, पाँचवा तल्ला, कोल-१६  
मोबाइल नं.—०९८३००४१४७०



नाम : श्री अशोक कुमार सराफ  
कार्यालय का पता :  
मेसर्स— एलोब्रॉडेंग क.  
सदर बाजार, चाईबासा, प. सिंहभूम  
झारखण्ड — ८३३२०१  
मोबाइल नं.—०९३०४४५३३३९



नाम : श्री अनिल के. जाजोदिया  
कार्यालय का पता :  
ए-५३, विराट ऐश्वर्या कॉम्प्लेक्स  
डी-६३/५, जे. महारांगज  
वाराणसी — १०  
मोबाइल नं.—०९४१५२०१६४९



नाम : श्री राधेश्याम अग्रवाल  
कार्यालय का पता :  
मेसर्स— ज्योति गैस एण्ड स्टेशनर्स  
जिला परिषद सोप कॉम्प्लेक्स नं.—६  
बड़ा निमडीह, चाईबासा, प. सिंहभूम  
झारखण्ड — (०६५८२) ८३३२०१  
मोबाइल नं.—०९४३१३४१८३९



नाम : श्री कैलाश चन्द्र चौधरी  
कार्यालय का पता :  
तम्बाकू पट्टी, चाईबासा  
प. सिंहभूम  
झारखण्ड — ८३३२०१  
मोबाइल नं.—०९२३४८७०५७०



नाम : श्री कैलाशपति तोदी  
कार्यालय का पता :  
१६, किशनलाल बर्मन रोड  
बांधाघाट, सलकिया  
हावड़ा—७१११०६  
मोबाइल नं.—०९८३००४४०७९



नाम : श्री राजकिशोर अग्रवाल  
कार्यालय का पता :  
नेहा इण्टरप्राइजेज  
बेला रोड, समबोरटोया  
जैपोर—७६४००३, कोरापुट (उडीसा)  
मोबाइल नं.—०९४३७०३०९७०

## मेटा भारत महान

**उठो धरा के अमर सपूत्रों**  
 उठो, धरा के अमर सपूत्रों।  
 पुनः नया निर्माण करो।  
 जन—जन के जीवन में फिर से  
 नव स्फूर्ति, नव प्राण भरो।  
 नया प्रात है नई बात है  
 नई किरन है, ज्योति नई।  
 नई उमरों, नई तरणों  
 नई आस है, माँस नई।  
 युग—युग के मुरझे सुमनों में  
 नई—नई मुर्खान भरो।  
 उठो, धरा के अमर सपूत्रों।  
 पुनः नया निर्माण करो॥१॥  
 डाल—डाल पर बैठ विहाग कुल  
 नए स्वरों में गाने हैं।  
 गुन—गुन, गुन—गुन करते भंवरे  
 मस्त उधर मंडराते हैं।  
 नवयुग की नृतन वीणा में  
 नया गग, नव गान भरो।  
 उठो, धरा के अमर सपूत्रों।  
 पुनः नया निर्माण करो॥२॥  
 कली—कली खिल ग्ही इधर  
 वह फूल—फूल मुर्खाया है।  
 धरती माँ की आज हो ग्ही  
 नई सुनहरी काया है।  
 नृतन मंगलमय ध्वनियों में  
 गुजित जग—उद्यान करो।  
 उठो, धरा के अमर सपूत्रों।  
 पुनः नया निर्माण करो॥३॥  
 मग्न्यती का पावन मंदिर  
 शुभ मंपति तुम्हारी है।  
 तुममें से हर बालक इसका  
 शक्ति और पुजारी है।  
 शत—शत दीपक जला ज्ञान के  
 नवयुग का आह्वान करो।  
 उठो, धरा के अमर सपूत्रों।  
 पुनः नया निर्माण करो॥४॥



### द्वारिका प्रसाद माहेश्वरी

जन्म: १ दिसंबर १९१६ को रहता आगरा  
 में। देहांत— २९ अगस्त १९९८ प्रकाशित  
 रचनाएँ— ६ काव्यसंग्रह, २ खंड काव्य,  
 २६ बाल साहित्य की पुस्तकें, ३ कथा  
 संग्रह, ५ पुस्तकें नवसाक्षरों के लिए,  
 ३ शिक्षा पुस्तकें और ग्रन्थावली ३ भागों में।

### प्रयाण गीत

वीर तुम बढ़े चलो! धीर तुम बढ़े चलो!  
 हाथ में ध्वजा रहे बाल दल सजा रहे  
 ध्वज कभी द्युके नहीं दल कभी रुके नहीं  
 वीर तुम बढ़े चलो! धीर तुम बढ़े चलो!

सामने पहाड़ हो सिंह की दहाड़ हो  
 तुम निडर डरो नहीं तुम निडर डरो वहीं  
 वीर तुम बढ़े चलो! धीर तुम बढ़े चलो!

प्रपात हो कि गत हो संग हो न साथ हो  
 सूर्य से बढ़े चलो चंद्र से बढ़े चलो  
 वीर, तुम बढ़े चलो धीर, तुम बढ़े चलो।

एक ध्वज लिए हुए एक प्रण किए हुए  
 मानृ भूमि के लिए पितृ भूमि के लिए  
 वीर तुम बढ़े चलो! धीर तुम बढ़े चलो!

अन भूमि में भग वारि भूमि में भग  
 यन्त कर निकाल लो रन्त भर निकाल लो  
 वीर तुम बढ़े चलो! धीर तुम बढ़े चलो!

— द्वारिका प्रसाद माहेश्वरी —

### बसंत गीत

माँ! यह बसंत ऋतुराज री!  
 आया लेकर नव साज री!

मह—मह—मह डाली महक रही  
 कुहु—कुहु—कुहु कोयल कुहुक रही  
 मदेश मधुर जगती को बह  
 देती बसंत का आज री!  
 माँ! यह बसंत ऋतुराज री!

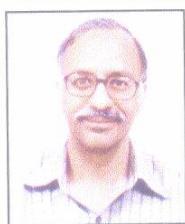
गुन—गुन—गुन भौंर गूंज रहे  
 सुमनों—सुमनों पर धूम रहे  
 अपने मधु गुंजन से कहते  
 छाया बसंत का गज री!  
 माँ! यह बसंत ऋतुराज री!

मृदु मंद समीरण सर—सर—सर  
 बहता रहता सुरभित होकर  
 करता शीतल जगती का तल  
 अपने स्पर्शों से आज री!  
 माँ! यह बसंत ऋतुराज री!

फूली सरसों पीली—पीली  
 रवि रश्मि स्वर्ण—सी चमकीली  
 गिर कर उन पर खेतों में भी  
 भरती सुबर्ण का साज री!  
 माँ! यह बसंत ऋतुराज री!

माँ! प्रकृति बस्त्र पीले पहिने  
 आई इसका स्वागत करने  
 मैं पहिन बसंती बस्त्र फिरूँ  
 कहती आई ऋतुराज री!  
 माँ! यह बसंत ऋतुराज री!

## સાર્માલાન કે નાયો સાંસ્કૃતિક સાદર્દય



મંદશક્ત સદસ્ય સંખ્યા — ૦૭૩  
નામ : શ્રી રૂપા ડાલમિયા  
પણી કા નામ : શ્રીમતી પદુમા ડાલમિયા  
પિતા કા નામ : શ્વ. શ્રી જયદયાલ ડાલમિયા  
કાર્યાલય કા પતા :  
ઓ સી એલ. ઇન્ડિયા પ્રા. લિ.  
૧૧૨૦૮ તલ્લા, નાગયા મહિલ  
૨૩, વાગખંભા રોડ, નર્સ ટિલલી  
દૂર્ભાગ : ૦૧૧—૪૩૬૨૧૨૦૦  
ફોક્સ : ૦૧૧—૪૧૫૦ ૧૩૩૩  
ઈ—મેલ : rhdalmia@ocl.in  
નિવાસ કા પતા :  
૧, તીમસ જનવરી માર્ગ, નર્સ ટિલલી — ૧૧૦૦૧૧



મંદશક્ત સદસ્ય સંખ્યા — ૦૭૪  
નામ : બી.એ.સ. સેનલેશ લિ.  
પ્રતિનિધિ : શ્રી દશાથ કુમાર ગુજાર  
પદ : પ્રવાસ નિદેશક  
કાર્યાલય કા પતા :  
૨૧૧, શેક્સ્પેયર સરળી, ૧૦૮ તલ્લા  
ફોક્સ : ૧૦૧ & ૧૦૨, કોલકાતા — ૭૭  
દૂર્ભાગ : ૦૩૩—૪૦૧૧૨૫૨૫  
ફોક્સ : ૦૩૩—૪૦૦૬૪૦૩૬  
મોબાઇલ : ૦૯૭૭૮૮૮૬૬૬૧૬  
ઈ—મેલ : captain@bmaind.com  
નિવાસ કા પતા :  
રજની ગંધી અપાર્ટમેન્ટ લિ.  
ચૌથા તલ્લા, ૨૫૮૩, વાલીંગજ પાર્ક  
કોલકાતા — ૭০০ ૦૧૯



મંદશક્ત સદસ્ય સંખ્યા — ૦૭૫  
નામ : ગજાનન ઓરેજ પ્રા. લિ.  
પ્રતિનિધિ : શ્રી મોતિન મહેશ્વરી  
પદ : પ્રવાસ નિદેશક  
કાર્યાલય કા પતા :  
૫૩૪, આશિયાના ટૂર્ટ સેન્ટર, આદિત્યપુર, જમશેદપુર  
દૂર્ભાગ : ૦૬૫૭—૨૩૮૩૮૫૫ / ૫૬ / ૫૭  
ફોક્સ : ૦૬૫૭—૨૩૮૩૭૮૮  
મોબાઇલ : ૦૯૩૩૮૮૨૦૫૬૬  
ઈ—મેલ : nitin@gajanangroup.com  
નિવાસ કા પતા :  
૫—૪, મહારાની મેસા, ૩૬, સો. એચ. એરિયા (ઓલ્ડ)  
જમશેદપુર — ૮૩૧૦૦૧



મંદશક્ત સદસ્ય સંખ્યા — ૦૭૬  
નામ : શ્રી જગન્નાથ મેટાલિક ઇન્ડસ્ટ્રીઝ લિમિટેડ  
પ્રતિનિધિ : શ્રી રાજકુમાર અગ્રવાલ  
પદ : નિદેશક  
કાર્યાલય કા પતા :  
હરીપુર રોડ, કટક—૭૫૩૦૦૧ (ઉડીસા)  
દૂર્ભાગ : (૦૬૭૧) ૨૪૨૩૨૨૧  
ફોક્સ : (૦૬૭૧) ૨૪૨૫૧૨૧  
મોબાઇલ : ૦૯૧૩૭૦૮૮૨૭૩  
ઈ—મેલ : shreejagannath@hotmail.com  
નિવાસ કા પતા :  
શ્રી જગન્નાથ ભવન  
કાઠગોડામસાહી, કટક—૭૫૩૦૦૧ (ઉડીસા)



મંદશક્ત સદસ્ય સંખ્યા — ૦૭૭  
નામ : શ્રી જગન્નાથ ટ્રાન્સપોર્ટ કાર્પોરેશન લિમિટેડ  
પ્રતિનિધિ : શ્રી જગન્નાથ પ્રાસાદ પાંડિયા  
પદ : નિદેશક  
કાર્યાલય કા પતા :  
હરીપુર રોડ, કટક—૭૫૩૦૦૧ (ઉડીસા)  
દૂર્ભાગ : ૦૬૭૧—૨૪૨૩૨૨૧  
ફોક્સ : ૦૬૭૧—૨૪૨૫૧૨૧  
મોબાઇલ : ૦૯૪૩૭૦૨૩૮૬૧  
ઈ—મેલ : shreejagannath@hotmail.com  
નિવાસ કા પતા :  
શ્રી જગન્નાથ ભવન  
કાઠગોડામસાહી, કટક—૭૫૩૦૦૧ (ઉડીસા)



મંદશક્ત સદસ્ય સંખ્યા — ૦૭૮  
નામ : ઓમ શારદા લોજિસ્ટિક્સ પ્રા. લિ.  
પ્રતિનિધિ : શ્રી સંદીપ કાવરા  
પદ : નિદેશક  
કાર્યાલય કા પતા :  
૧૧૧/૧, ડીલ્લીબાડી, કાશીંડીહ રોડ, સાચ્ચી  
જમશેદપુર — ૮૩૧૦૦૧, ઝારખંડ  
દૂર્ભાગ : (૦૬૫૭) ૬૫૭૬૧૧૬ / ૩૨૪૨૦૩૪  
ફોક્સ : (૦૬૫૭) ૨૪૨૮૭૫૦  
મોબાઇલ : ૦૯૬૭૧૧૦૦૧૩ / ૦૯૬૩૨૨૧૦૫૧  
ઈ—મેલ : omshardalog@sify.com  
નિવાસ કા પતા :  
૧૧૧/૧, ડીલ્લીબાડી, કાશીંડીહ રોડ, સાચ્ચી  
જમશેદપુર — ૮૩૧૦૦૧, ઝારખંડ



મંદશક્ત સદસ્ય સંખ્યા — ૦૭૯  
નામ : અજય મિનરલ એન્ડ સ્ટીલ પ્રા. લિ.  
પ્રતિનિધિ : શ્રી દીનનદયાલ પોહાર  
કાર્યાલય કા પતા :  
પાવર હાઉસ રોડ, ગાંધીનગર — ૧  
દૂર્ભાગ : ૦૬૬૧—૨૫૧૩૫૧૯  
ફોક્સ : ૦૬૬૧—૨૫૧૩૫૧૯  
મોબાઇલ : ૦૯૫૩૭૦૮૬૬૦૦  
નિવાસ કા પતા :  
પાવર હાઉસ રોડ, ગાંધીનગર — ૧



મંદશક્ત સદસ્ય સંખ્યા — ૦૮૦  
નામ : ઓરિયા મેટાલિક્સ પ્રા. લિ.  
પ્રતિનિધિ : શ્રી અમિત બગલિયા  
પદ : નિદેશક  
કાર્યાલય કા પતા :  
જી/૧૭, બુરદગમ ઓરમ માર્કેટ  
પ્રથમ તલ, કન્ચની રોડ, ગાંધીનગર — ૧૨  
દૂર્ભાગ : (૦૬૬૧) ૨૫૧૪૩૨૬  
મોબાઇલ : ૦૯૪૩૭૧૨૬૦૯૮  
ઈ—મેલ : oread\_rkl@yahoo.com  
નિવાસ કા પતા :  
ઈએમ/૩, વિસ્તારી કાલોની  
ગાંધીનગર — ૧૨ (ઉડીસા)

## सम्मेलन के नये संरक्षक सदस्य



संरक्षक सदस्य मंडळा - ०८१  
नाम : बिजलल धारका प्रसाद चेरिटेल ट्रस्ट  
प्रतिनिधि : श्री मंजूव कुमार डाबड़ावाल  
पद : मैनेजिंग ट्रस्टी  
कार्यालय का पता :  
“आनन्द अपार्टमेन्ट”  
२, गोल्डेंड गे, प्रथम तल्ला  
कोलकाता - ७०० ०२०  
टूर्हापाप : ०३३-३०५२०५५६८  
फैक्स : ०३३-३०५३७६५३  
मोबाइल : ०९८३१८७७६५६२  
ई-मेल : riddhisiddhidvelopers@gmail.com  
निवास का पता :  
“आनन्द अपार्टमेन्ट”  
२, गोल्डेंड गे, प्रथम तल्ला के  
कोलकाता - ७०० ०२०



संरक्षक सदस्य मंडळा - ०८२  
नाम : प्रेमकोरे इंजीनियरिंग लि.  
प्रतिनिधि : श्री प्रेम कुमार लिहला  
पद : प्रबंध निदेशक  
कार्यालय का पता :  
वी-३०४, सिटी सेन्टर, कोलकाता - ७०० ०६४  
टूर्हापाप : (०३३) २४५८९१००  
फैक्स : ०३३-२३५८९१०२  
मोबाइल : ०९८३००६९१००  
ई-मेल : info@premcogroup.com  
निवास का पता :  
आर-५०१, रेसडैम्स, सिटी सेन्टर  
साल्ट लेक, कोलकाता - ७०० ०६४



संरक्षक सदस्य मंडळा - ०८३  
नाम : श्री श्याम इवैर्लर्स इपिड्या लिमिटेड  
प्रतिनिधि : श्री सज्जन कुमार मणग  
पद : निदेशक  
कार्यालय का पता :  
१५१, कॉटन स्ट्रीट, कोलकाता - ७  
टूर्हापाप : ०३३-२४५८२३५७ / २०८६  
मोबाइल : ०९९८८७६०९६०९६०  
ई-मेल : adacamp@gmail.com



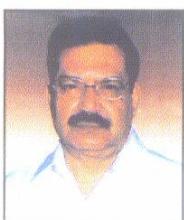
संरक्षक सदस्य मंडळा - ०८४  
नाम : रंगपुर टी एसोशियशन लिमिटेड  
प्रतिनिधि : श्री विनोद कुमार अग्रवाल  
पद : निदेशक  
कार्यालय का पता :  
पी-३, न्यू सी आई टी. रोड, दुसरा तल्ला  
कोलकाता - ७०० ०७३  
टूर्हापाप : (०३३) २२३७२८२५  
फैक्स : (०३३) २२२५३९६९  
मोबाइल : ०९४३८०५११२०  
ई-मेल : gsipvtltd@sify.com  
निवास का पता :  
२१/ए, काशी दना स्ट्रीट, कोलकाता



संरक्षक सदस्य मंडळा - ०८५  
नाम : श्री जगन्नाथ फिकेस्ट लिमिटेड  
प्रतिनिधि : श्री दाऊ दयाल अग्रवाल  
पद : निदेशक  
कार्यालय का पता :  
हरीपुर रोड, कटक - ७५३००१ (उडीसा)  
टूर्हापाप : ०६७१-२४२३२२९  
फैक्स : ०६७१-२४२४५१३९  
मोबाइल : ०९९४३७०२९६३५  
ई-मेल : shreejagannath@hotmail.com  
निवास का पता :  
श्री जगन्नाथ भवन  
काठगोदामाशी, कटक-७५३००१ (उडीसा)



संरक्षक सदस्य मंडळा - ०८६  
नाम : अग्रवंशी मिनरल्स  
प्रतिनिधि : श्री नन्द किशोर अग्रवाल  
पद : मालिक  
कार्यालय का पता :  
‘अग्रवंशी हाउस’  
जनता निवास लेन, डेली मार्केट  
गउरकला, (उडीसा)  
टूर्हापाप : (०६६१) २५१४१७५ / २५१०७६६  
फैक्स : (०६६१) २५१३५६०  
मोबाइल : ०९४३७०४७६६२  
ई-मेल : info@agravanshi.com  
निवास का पता :  
‘अग्रवंशी हाउस’  
जनता निवास लेन, डेली मार्केट  
गउरकला, उडीसा



संरक्षक सदस्य मंडळा - ०८७  
नाम : एशोसियेटेड रोड कैरियर्स लि.  
प्रतिनिधि : श्री बनवारीलाल शर्मा  
पद : निदेशक  
कार्यालय का पता :  
‘ओम दाऊ’  
३२, जवाहरलाल नेहरू रोड, नीवा तल्ला  
कोलकाता-७०० ०७५  
टूर्हापाप : ०३३-२२२६५७५५  
फैक्स : ०३३-२२२७५६०५  
मोबाइल : ०९८३००५६५७८  
ई-मेल : cal@arclimited.com  
निवास का पता :  
माइका हाउस  
२४, प्रीटीरिया स्ट्रीट, कोलकाता - ७०० ०७५



संरक्षक सदस्य मंडळा - ०८८  
नाम : दयाल स्टील लिमिटेड  
प्रतिनिधि : श्री विजय कुमार हरलालक  
पद : प्रबंध निदेशक  
कार्यालय का पता :  
होटल पार्क कैम्पस, मेन रोड  
गमगढ़ कैट, गमगढ़ (झारखण्ड)  
टूर्हापाप : (०६५५३) २२१०४२ / २२६७५०  
फैक्स : (०६५५३) २२१०४१  
मोबाइल : ०९३३४३३३३२२ / ९४३१०१५९८२  
ई-मेल : dayalsteel@gmail.com  
निवास का पता :  
मनोहरपुर, सिंहभूम

Comprehensive and Exclusive

# Business Economics

... Truly reflecting global aspirations!



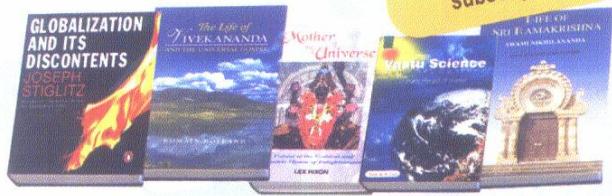
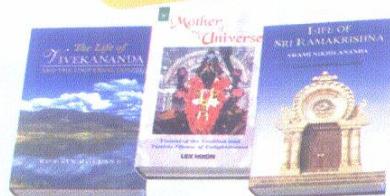
Over-night travel bag  
worth Rs. 360/-  
**OR**  
Books with every  
1 year subscription



Travel bag + Books  
worth Rs. 1080/-

**OR**

Books worth Rs. 1080/-  
with every 3 years  
subscription



# Business Economics

## Subscription Form

Yes! I would like to subscribe Business Economics

Tick	Term	No. of Issues	Price you pay	Gift Value	Saving	Gift Option
<input type="checkbox"/>	3 Years	72	1080/-	1080/-	1080/-	<input type="checkbox"/> Travel Bag + Books <b>OR</b> <input type="checkbox"/> Books
<input type="checkbox"/>	1 Year	24	360/-	360/-	360/-	<input type="checkbox"/> Over-night Travel Bag <b>OR</b> <input type="checkbox"/> Books

Name : Mr./Ms. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City/District : \_\_\_\_\_

State : \_\_\_\_\_ Country : \_\_\_\_\_ Pin Code :            

E-mail : \_\_\_\_\_ Mobile : \_\_\_\_\_ Landline : \_\_\_\_\_ STD CODE

### REMITTANCE DETAILS :

Enclosed Cheque / DD No. \_\_\_\_\_ dated: \_\_\_\_\_ for Rs. \_\_\_\_\_ drawn on: \_\_\_\_\_

In favour of CONTEMPORARY NEWS PRIVATE LIMITED

Signature: \_\_\_\_\_ date: \_\_\_\_\_

Mail your Cheque / DD to : Mr. Pramod Kr. Singh, General Manager, **Business Economics**, 3, Middle Road, Hastings, Kolkata - 700 022  
Ph : 033 - 2223 0335/0368, Mobile : 93395 19642, E-mail : [subscriptions@businesseconomics.in](mailto:subscriptions@businesseconomics.in)

For Subscription enquiries contact :

Kolkata : Ms. Sumita Agarwal : 033 2223-0368 • New Delhi : Lala P. Yadav : 98102 10095  
Chennai : Ms. S. Bhuvaneshwari : 98416 54257 • Kohima : Povots Lohe : 94360 00860

## राजस्थानी शब्दकोष

किसी भी समाज के लिये उसकी मातृभाषा का महत्व सबसे अधिक होता है। “गर्व से कहो हम राजस्थानी हैं” — नारा देने वाला समाज अपनी भाषा से शनैः—शनैः दूर होता जा रहा है। घर—परिवार में आपसी बातचीत में मारवाड़ी कंग प्रयोग लगातार करने हो रहा है। अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी समेलन ने सदैव राजस्थानी भाषा एवं साहित्य की समृद्धि एवं मान्यता के लिए कार्य किया है। इसी संदर्भ में ‘समाज विकास’ के इस अंक में हम ‘राजस्थानी शब्द कोश’ शीर्षक के अन्तर्गत कुछ प्रचलित शब्दों को प्रकाशित कर रहे हैं। अंग्रेजी के प्रमुख वाचन को स्वीकार करते हुए इन शब्दों को अंग्रेजी में अनुवाद भी प्रकाशित किया जा रहा है। जान हो कि मण्डावा के श्री केसरीकांत शर्मा ‘केसरी’ ने भी इस दिशा में काफी कार्य किया है। आशा है समाज के भाई वहन इसका लाभ उठाएंगे। — सम्पादक

### A

Aachho आछो - good

Aabh आभ - sky

Aago आगो - away, far

Aagal आगळ - wooden rod to fasten the leaves of a door

Aaglo आगळो - foremost

Aagunch अगृन्त - advance

Aajyo आज्यो (आवजो) - request to come

Aakdo आकड़ो - medicinal shrub plant with big leaves and bad odour botanical name Callotropis procera

Aakhar आखर - word

Aambli आंबली - tamarind

Aambo आंबो - mango

Aangi आंगी - traditional blouse worn by ladies

Aangli आंगळी - finger

Aa'dhi आंधी - windstorm, blind woman

Aank आंक - numbers

Aakro आकरो - heavy

Aankharli आंखड़ली - a song sung when the husband of daughter comes first time to his in-laws, eye

Aankharliyan आंखड़ल्यां - eyes

Aa'ndho आंधो - blind man

Aantro आंतरो - distance, interval

Aanwati आंवती - future

Aapanon आपणों - ours

Aavaili आवैली - will come (female)

Aavailo आवैलो - will come (male)

Aavjo आवजो - request to come

Aavno आवणौ - to come

Aba'r अबा'र - very recently, now

Adao अडावो - land kept for grazing of animals

Adane अडाणे - kept on mortgage

Aik अेक - one

Ai ऐ - these

Algo अळगो - away, far

Anan sanan अनाण सनाण - distinguishing feature

Anjanyau अणजाण्यू - un-known

Anhui अणहुई - not happened

Ar अर - and

Ardano अरडाणो - call of cattle

Athai अठै - here

Athwado अठवाडो - food material left in dish

### B

Baachhi बाछी - Young cow

Baagar बागर - bundles of bajra (Poola) stacked properly for future use

Baal बाळ - to burn, air, hair

Baan बान - Ganesha pujan ceremony at the beginning of a marriage

Baanch बांच - to read

Baan'ka बाँ'का - theirs

Baasedo बासेडो - festival in which people worship "Sheetla Mata," the goddess of small-pox on Sheetla Ashtama day; People don't cook any food and would eat the food made of earlier day. They make seven dishes, the day before and then do pooja and they eat those the whole day. Small pox is supposed to be caused by heat, that is the myth behind this festival.

Baante बाटै - lease, batai of a land

Baanth-bojha बांठ-बोझा - same as 'sood'

Baarai बारै - outside

Baaro kado बारो काडो - to take one turn of taking water from a well

Babo बाबो - Tau, father's elder brother

Bachyoda बच्योड़ा - left out, balance

Badali बादली - cloud

Badera बडेरा - ancestors  
 Badhawo बधावो - Song sung when daughter is sent to sasural (in-laws)  
 Badhnon बध्नों - to grow  
 Badka बड़का - ancestors  
 Badkulya बड़कुल्या - round dish type of items made from cow dung with hole at centre for garland making  
 Bai बै - they  
 Baidhaki बैढ़की - Pregnant young cow  
 Bain बैन - Sister  
 Bajraq बज़्राक - a fatal weapon, the thunderbolt of Indra  
 Bajro बाजरो - a desert cereal crop which is most common food grain  
 Baju Bandh बाजूबंध - armlet  
 Balaji बालजी - Lord Hanuman  
 Balam बालम - husband, Lover  
 Balyee बाली - silly woman (called with love)  
 Balyo बाल्यो - silly man (called with love)  
 Balno बाल्णों - to burn  
 Bangari बंगडी - golden bangles  
 Baman बामण - brahman  
 Banithani बणीठणी - lady properly dressed with appropriate makeup and ornaments  
 Banko बांको - bent  
 Bans बांस - foul smell, bamboo  
 Baonli बंवली - plant with botanical name Acacia jacquemontii used as fodder and its roots used as dying material for leather  
 Barai kado बारै काडो - to take out  
 Bari बारी - Window  
 Barno बारणो - Gate  
 Bapji बापजी - A respectful words like His highness, Sir.  
 Bapkano बापकाणों - silly man (with a bad taste)  
 Bardi बरड़ी - a woolen blanket made of black and white wool in check pattern  
 Bark बरक - fatigue and stress in muscles due to excessive work  
 Baru बरु - weed resembling bajra crop which is a good fodder for cows  
 Baste बास्ते - fire  
 Batewoo बटेऊ - guest

Bathai बठै - there  
 Batko बाटको - an utensil of bronze metal in the shape of a middle plate with round corners, it is also the term for money offered as gift  
 Baulai बौलाई - sector in a residential campus used to dry up the gobar of cattle and prepare thepadi etc  
 Bavji बावजी - God,  
 Bawli बावली - mad (woman)  
 Bawlo बावलो - mad (man)  
 Bawalyo बवल्यो - Babool  
 Bayee बाई - sister  
 Beed बीड - grazing land  
 Beejno बीजणो - sowing seeds  
 Beejnon बीजणों - a hand fan  
 Beejoliyo बिजोलियो - a bag made of cloth to keep the seeds for sowing by a farmer in field  
 Been बीन - bridegroom  
 Beend बींद - bridegroom  
 Beendni बींदणी - bride  
 Beeri बीरी - Sister  
 Beero बीरो - Brother  
 Bekario बेकरियो - herbal plant with botanical name Indigofera cordifolia which is a good fodder for camel  
 Bekaro बेकरो - sand  
 Bero बेरो - information, to know  
 Besh बेश - pair of chunadi and ghagra gifted to ladies  
 Bhaan भाण - sister  
 Bhaanej भाणेज - sister's son  
 Bhaat भात - also called Mayero, maternal uncles bring gifts for the Mother, Cooked rice.  
 Bhaant भांत - Variety  
 Bhankadi भांकडी - a grass with spiny fruits very much liked by camel as a feed and having medicinal values for curing stones  
 Bhapan भापण - eyelash  
 Bhar भर - a long radiating sand dune found in desert which are formed due to piling up of shifting sand  
 Bharauti भरौटी - headload of grass for feeding cattle

Bharautiyo भरौटियो - headload of fuel for burning	Chau चऊ - lower iron part of plough
Bharoont भरुंट - a good fodder grass with spiny flowers palatable by animals, botanical name- Cenchrus setigerus	Chaubaro चौबारो - first floor room, open from all sides
Bhartar भरतार - husband	Chaudai-dhadai चोड़ै-धाइ - in day light
Bhaut भौत - very much, plenty of things	Chaudhar चौधर - justice
Bhayli भायली - female friend	Chaudhary चौधरी - village head, one who does justice
Bhaylo भायलो - male friend	Chaumaso चौमासो - rainy season
Bhayo भायो - Brother	Cheedo चीडो - difficult to bite
Bhavat भावत - brother's wife, bhabhi	Cheel चील - kite
Bheench भींच - to press	Cheela चीला - railway track, rajasthani dosa
Bheent भींत - wall	Cheelgadi चीलगाड़ी - aeroplane
Bheli भेली - a compacted mass of gur	Chhak छाक - brunch of a farmer
Bheli भेळी - collected, together	Chhalo(Chhaj) छालो - an utensil made of primarily sticks used to sort out grain
Bhojai भोजाई - brother's wife, bhabhi	Chhana छाणा - dried cow dung
Bhoowa भुवा - Paternal aunt	Chhanon छानों hidden
Bhopa भोपा - a community that earns their living through singing songs of heroic persons depicted on phads made of canvas	Chhanta छांटा - rain-drops
Bhotar भोतर - next birth	Chhav छाव - animal in heat
Bhuari भुवारी - a broom stick	Chhinki छिंकी - a net made of rope put on mouth of an animal to prevent grazing
Bhujano भुजाणो - erase	Chhori छोरी - girl
Bilia बिलिया - plastic or ivory bangles	Chhoro छोरो - boy
Bilowano बिलोवणो - churning milk	Chhuchhak छुछक - a ceremony performed by maternal side after a month of child birth
Binani बीनणी - wife, groom	Chintho चिंथो - to crush
Birakha विरखा - rain	Chirkali चिङ्कली - bird, house sparrow
Bobo बोबो - breast of female	Chirmarat चिरमराट - pinching
Bodo बोदो - old, a weak boy	Chokha चोखा - Nice, good looking
Bolo बोलो - very much, deaf	Chokhi चोखी - good looking
Borlo बोरलो - ornament put on forehead by ladies	Chokho चोखो - good
Bui बुई - a herbal plant with white flowers and leathery leaves. It is used as a medicine for burns and stomach pain, botanical name Aerva tomentosa	Choliyo चोळियो - shirt
Byagi ब्यागी - delivery of female animal	Choon चून - flour
Byav ब्याव - marriage	Choondi चूंदड़ी - traditional Chunni made of bandhej, brother would bring this as a gift for sister in bhat (Mayro) at marriage of her child
<b>C</b>	Choongyo चूनग्यो - lost the way
Chaak चाक - ceremony to worship the wheel of kumhar at the time of <u>marriage</u> of a boy or girl	Chotijo चोटियो - a woolen wear used by children to cover the body
Chaav चाव - like	Choutho चौठौ - village common place, chaupal
Chanani चानणी - light of moon, tent put in functions, coloured overhead tent	Chunadi चूनड़ी - rajasthani print audhana
Charko चरको - taste mix of salt and chilly	Chunyodi चुण्योड़ी - elected
Charo चारो - fodder	Chyarankani च्यारांकानी - in all sides